



10 MAR 2016

adottata dal Commissario Straordinario in data \_\_\_\_\_

**OGGETTO:** Affidamento, a mezzo trattativa diretta, ai sensi dell'art. 57, comma 2, lett. b, D.Lgs. n. 163/2006, del servizio di manutenzione e assistenza tecnica quadriennale, tipo Full Risk, per n. 01 Gamma Camera Millennium Mps e relativa Workstation XELERIS, in dotazione all'U.O. di Medicina Nucleare del P.O. Sirai di Carbonia; n. 01 Sistema Angiografico Mobile completo di Workstation ad Arco a C OEC 9800, in dotazione all'U.O. di Emodinamica del P.O. Sirai di Carbonia; n. 01 Tomografo Assiale Computerizzato Lightspeed VCT CARDIOLOGY, relativa Workstation ADVANTAGE ed up Grade Asir, in dotazione all'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia; n. 01 Aggiornamento del Tomografo Assiale Computerizzato Lightspeed VCT CARDIOLOGY, e relativa Workstation ADVANTAGE, in dotazione all'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia; n. 01 Risonanza magnetica Nucleare OPTIMA MR 450W W 1.5 T e relativa Workstation AW 4.6, in dotazione all'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia.  
Ditta Ge Medical Systems Italia Spa. CIG:6562388DE1.

Il Responsabile della Struttura Complessa del Serv. Tecnico, Manutentivo e Logistico,

Viste la deliberazione DG n. 1316/C del 19/10/2010 di affidamento, a mezzo trattativa diretta, del servizio di manutenzione e assistenza tecnica quinquennale, tipo Full Risk, per n. 01 Gamma Camera Millennium Mps e relativa Workstation XELERIS, in dotazione all'U.O. di Medicina Nucleare del P.O. Sirai di Carbonia, con un importo annuale di € 19.237,00 iva esclusa, e complessiva per il quinquennio di € 96.185,06 iva esclusa; con decorrenza contrattuale dal 01 Ottobre 2010 al 30 Settembre 2015;

la deliberazione DG n. 1442/C del 22/11/2010 di affidamento, a mezzo trattativa diretta, del servizio di manutenzione e assistenza tecnica quinquennale, tipo Full Risk, per n. 01 Sistema Angiografico Mobile completo di Workstation ad Arco a C OEC 9800 in dotazione all'U.O. di Emodinamica del P.O. Sirai di Carbonia; con un importo annuale di € 19.500,00 iva esclusa, e di importo complessivo per il quinquennio di € 97.500,00 iva esclusa; con decorrenza contrattuale dal 01 Ottobre 2010 al 30 Settembre 2015;

la deliberazione DG n. 1401/C del 11/11/2010 di affidamento, a mezzo trattativa diretta, del servizio di manutenzione e assistenza tecnica quinquennale, tipo Full Risk, per n. 01 Tomografo Assiale Computerizzato, Lightspeed VCT CARDIOLOGY e relativa Workstation ADVANTAGE, in dotazione all'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia; con un importo annuale di € 91.000,00 iva esclusa, e di importo complessivo per il quinquennio di € 455.000,00 iva esclusa; con decorrenza contrattuale dal 03 Novembre 2010 al 30 Settembre 2015;

la deliberazione n. 1183 del 02/08/2012 nell'ambito dell'affidamento, a mezzo trattativa diretta, del servizio di manutenzione e assistenza tecnica quinquennale, tipo Full Risk, per n. 01 Tomografo Assiale Computerizzato, Lightspeed VCT CARDIOLOGY e relativa Workstation ADVANTAGE, in dotazione all'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia; ha previsto una implementazione della TAC con la fornitura dell' "UP Grade Asir", con un importo annuale di € 22.400,00 iva esclusa, e di importo complessivo per il quinquennio di € 112.000,00 iva esclusa. La stessa deliberazione n. 1183 del 02.08.2012 prevede che il pagamento dell'implementazione UP Grade Asir offerta per € 112.000,00 iva esclusa sia ricondotto nell'ambito dei termini di pagamento previsti nel contratto di manutenzione e assistenza tecnica quinquennale di cui alla delibera n. 1401/C del 11/11/2010 prevedendo pertanto che il canone annuale sia da intendersi comprensivo sia della fornitura dell'Up Grade Asir che della sua manutenzione;

le deliberazioni:

n. 680 del 16/05/2012, con la quale l'ASL n.7 Carbonia ha approvato il progetto preliminare preordinato all'adozione della determina a contrarre per l'ammodernamento tecnologico dell'U.O. di Diagnostica per immagini dell'Ospedale Sirai di Carbonia riguardante la fornitura di una nuova Risonanza Magnetica ad Alto Campo OPTIMA MR 450W W 1.5 T, e relativa Workstation AW 4.6, compresi i lavori necessari per assicurare l'idoneità edilizia richiesta dal D.M. 02.08.1991;

n° 681 del 16.05.2012, con la quale l'ASL n.7 Carbonia ha approvato il Bando di Gara e il Capitolato Speciale dell'appalto in oggetto;

n° 247 del 14.02.2013, di aggiudicazione dell'appalto in oggetto all'A.T.I. GE Medical Systems Italia S.p.A. in raggruppamento temporaneo di imprese con Dott. Mario Ticca S.r.L. e SINERGIE Engineering S.r.l. risultata affidataria anche in funzione del ribasso del 2,467% offerto sull'importo a base di gara;

n° 1445 del 21.08.2013, di approvazione dell'offerta tecnica - progetto definitivo e del progetto esecutivo entrambi predisposti a firma dell'arch. Alessandro Calderari, e relativi al medesimo affidamento;

Visto che la garanzia sull'apparecchiatura Risonanza Magnetica ad Alto Campo OPTIMA MR 450W W 1.5 T, scadrà il 17 Marzo 2016;

Vista la proposta di rinnovo quadriennale del contratto di manutenzione e assistenza tecnica n. 821D53 del 16.10.2015 delle apparecchiature in oggetto, avanzata dalla società Ge Medical Systems Italia Spa, per un importo complessivo di € 1.082.104,56 iva esclusa ed allegata al presente atto;

Vista la richiesta di offerta migliorativa avanzata dall'Ufficio di Ingegneria Clinica con e-mail del 23/12/2015 alla Ditta Ge Medical Systems Italia Spa, allegata al presente atto;

Preso Atto della proposta migliorativa della Ditta Ge Medical Systems Italia Spa, inviata con e-mail del 23/12/2015 all'Ufficio di Ingegneria Clinica, allegata al presente atto, che prevede quanto segue:

| Sistema       | Descrizione          | Tipo Contr | Op z. | Rif. N. | PM | Canone Annuo Contratto (I.V.A. escl.) | Canone Annuo Opzioni (I.V.A. escl.) | Data inizio servizio | Data fine servizio | Canone Dovuto (I.V.A. escl.) |
|---------------|----------------------|------------|-------|---------|----|---------------------------------------|-------------------------------------|----------------------|--------------------|------------------------------|
| A5312205      | MILLENIUM MPS        | QA         |       |         | 2  | € 17.000,00                           |                                     | 01-ott-15            | 30-set-19          | € 68.000,00                  |
| A5312206      | XELERIS              | QA         |       |         | 1  | € -                                   |                                     | 01-ott-15            | 30-set-19          | € -                          |
| A5312210      | OEC 9800             | QD         |       |         | 2  | € 19.000,00                           |                                     | 01-ott-15            | 30-set-19          | € 76.000,00                  |
| A5312214      | VCT CARDIOLOGY       | QB         | EV    |         | 4  | € 91.000,00                           | € 41.456,25                         | 01-ott-15            | 30-set-19          | € 529.825,00                 |
| A5312215      | ADVANTAGE WINDOWS    | QA         |       |         | 1  | € -                                   |                                     | 01-ott-15            | 30-set-19          | € -                          |
| A5312220      | 1-5T MR450W W GEM XP | QD         |       |         | 4  | € 105.000,00                          |                                     | 18-mar-16            | 30-set-19          | € 371.383,56                 |
| A5312221      | AW 4.6               | QA         |       |         | 1  | € -                                   |                                     | 18-mar-16            | 30-set-19          | € -                          |
| <b>Totale</b> |                      |            |       |         |    | <b>€ 232.000,00</b>                   | <b>€ 41.456,25</b>                  |                      |                    | <b>€ 1.045.208,56</b>        |

Considerato che:

in relazione alla Gamma Camera Millennium Mps e relativa Workstation XELERIS il servizio di manutenzione e assistenza tecnica, tipo Full Risk, offerto dalla Ditta Ge medical System comporta un importo annuale pari ad € 17.000,00 iva esclusa, a fronte dell'importo annuale del precedente contratto di € 19.237,00 iva esclusa,

in relazione al Sistema Angiografico Mobile completo di Workstation ad Arco a C OEC 9800 il servizio di manutenzione e assistenza tecnica, tipo Full Risk, offerto dalla Ditta Ge medical System comporta un importo annuale pari ad € 19.000,00 iva esclusa, a fronte dell'importo annuale del precedente contratto di € 19.500,00 iva esclusa;

in relazione al Tomografo Assiale Computerizzato, Lightspeed VCT CARDIOLOGY e relativa Workstation ADVANTAGE, il servizio di manutenzione e assistenza tecnica, tipo Full Risk, offerto dalla Ditta Ge medical System comporta un importo annuale pari ad € 91.000,00 iva esclusa, a cui va aggiunto l'importo annuale di € 41.456,25 iva esclusa per le componenti opzionali offerte, per un totale annuo di € 132.456,25 iva esclusa; a fronte dell'importo annuale del precedente contratto di € 91.000,00 iva esclusa; a cui si aggiungeva il canone annuale relativo all'Up Grade Asir di € 22.400,00 iva esclusa, per un totale di € 113.400,00 iva esclusa;

in relazione alla Risonanza magnetica Nucleare OPTIMA MR 450W W 1.5 T, e relativa Workstation AW 4.6, il servizio di manutenzione e assistenza tecnica, tipo Full Risk, offerto dalla Ditta Ge Medical System comporta un importo annuale pari ad € 105.000,00 iva esclusa;

- Considerato** che, ai fini di un raffronto, la ASL n. 7 di Carbonia dispone di un'altra apparecchiatura per Risonanza Magnetica, marca Siemens, modello Magnetom Symphony, in dotazione all'U.O. di Diagnostica per immagini del P.O. C.T.O. per la quale corrisponde ai sensi della deliberazione n. 1178 del 18.07.2014 un canone annuo di € 80.325,00 iva esclusa, e che rappresenta un livello tecnologico inferiore alla Risonanza Magnetica ad Alto Campo, in dotazione all'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia;
- Vista** l'informativa di mercato per aggiornamento del Tomografo Assiale Computerizzato, Lightspeed VCT XT e relativa Workstation, n. 15.P.63111.28.C.E./BB del 08.09.2015, alla versione 128 strati per rotazione, per un importo di € 42.000,00 iva esclusa; aggiornamento TAC alla versione FREEDOM, SNAPSHOT FREEZE, per un importo di € 103.825,00 iva esclusa; aggiornamento Workstation a volume Share 7, per un importo di € 20.000,00 iva esclusa; per un importo complessivo di € 165.825,00 iva esclusa; allegata al presente atto;
- Vista** la comunicazione del 16.12.2015 della società Ge Medical Systems Italia Spa, inviata con e-mail del 16/12/2015 all'Ufficio di Ingegneria Clinica, allegate al presente atto, avente ad oggetto il contratto di assistenza tecnica evolutiva n. 821D53 per le apparecchiature sopra citate, nella quale a seguito della richiesta di una migliorata economica sull'offerta contrattuale, viene proposta la fornitura gratuita di n. 04 licenze per il controllo della dose radiologica "Dose Watch", il cui valore economico è di circa € 32.000,00 oltre iva;
- Considerato** che dall'analisi dei canoni corrisposti a seguito delle precedenti deliberazioni, appare che il canone proposto dalla Ditta Ge Medical Systems Italia Spa, nella proposta del 23/12/2015 inviata con e-mail del 23/12/2015 all'Ufficio di Ingegneria Clinica, sia migliorativa per quanto riguarda il costo del servizio di manutenzione e assistenza tecnica della Gamma Camera Millennium Mps, relativa Workstation e del Sistema angiografico mobile completo di Workstation ad Arco a C OEC 9800, e sia migliorativa per quanto riguarda il contratto di manutenzione e assistenza tecnica del Tomografo Assiale Computerizzato, Lightspeed VCT CARDIOLOGY, e relativa Workstation ADVANTAGE, in quanto comprendente, nel canone annuale di € 91.000,00 iva esclusa, il precedente Up Grade Asir;
- Considerato** che la Ditta Ge Medical Systems Italia Spa ha offerto con la proposta n. 15.P.63111.28.C.E./BB del 08.09.2015 l'aggiornamento del Tomografo Assiale Computerizzato, Lightspeed VCT XT e relativa Workstation, dalla versione 64 strati alla versione 128 strati per rotazione; l'aggiornamento TAC alla versione FREEDOM, SNAPSHOT FREEZE; l'aggiornamento della Workstation a volume Share 7; la fornitura gratuita di n. 04 licenze per il controllo della dose radiologica "Dose Watch", a fronte di un canone supplementare di € 41.456,25 iva esclusa;
- Considerato** che tali aggiornamenti, per l'esclusiva aziendale, possono essere implementati esclusivamente dalla ditta Ge Medical Systems Italia Spa; e che pertanto si può procedere all'affidamento, a mezzo trattativa diretta, come previsto dall'art. 57, comma 2, lett. b, del D.Lgs. n°163/2006 e successive modificazioni ed integrazioni;

- Preso Atto del parere favorevole del Responsabile dell'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia, dott. Nazareno Pacifico, in relazione alla proposta contrattuale n. 821D53 del 16.10.2015 della ditta Ge Medical Systems Italia Spa, contenente l'offerta n. 15.P.63111.28.C.E./BB del 08.09.2015 di aggiornamento del Tomografo Assiale Computerizzato, Lightspeed VCT XT e relativa Workstation, alla versione 128 strati per rotazione, aggiornamento TAC alla versione FREEDOM, SNAPSHOT FREEZE, aggiornamento Workstation a volume Share 7, nonché delle note del 16.12.2015 e del 23.12.2015 della ditta Ge Medical Systems Italia Spa;
- Preso atto dello schema di contratto, di complessive n. 17 pagine, stipulato tra la ASL n. 7 Carbonia e la società Ge Medical Systems Italia S.p.A., nel quale viene indicato l'importo di € 1.045.208,56, IVA al 22% esclusa, per l'affidamento del servizio di manutenzione e assistenza tecnica quadriennale delle apparecchiature sopra indicate; che si allega al presente atto per farne parte integrante e sostanziale;
- Ritenuto sulla base delle motivazioni sopra palesate, di procedere all'affidamento a mezzo trattativa diretta, come previsto dall'art. 57, comma 2, lett. b, del D.Lgs. n°163/2006 e successive modificazioni ed integrazioni;
- Attestato che il presente atto non contrasta con gli obiettivi di contenimento di spesa sanitaria e di rientro dal disavanzo di cui alla deliberazione della giunta Regionale n. 63/24 del 15 Dicembre 2015 ed è coerente con il percorso di efficientamento del sistema aziendale adottato con Delibera n. 281/C del 29/02/2016;

## PROPONE

- di aderire all'offerta della ditta Ge Medical Systems Italia Spa prot. n. 821D53 del 16/10/2015, così come modificata dalla comunicazione del 23.12.2015, avente ad oggetto la proposta di rinnovo quadriennale del contratto di manutenzione e assistenza tecnica delle apparecchiature in oggetto, per un importo complessivo di € 1.045.208,56 iva esclusa.
- di approvare lo schema di contratto allegato;
- di individuare l'Ing. Brunello Vacca, Responsabile del Procedimento, ai sensi dell'art. 9 del Regolamento Aziendale;
- di impegnare la somma complessiva di € 1.275.154,44 iva al 22% compresa; prevista per l'affidamento del servizio in trattazione;

## Il Commissario Straordinario

- Preso Atto dell'istruttoria svolta dal Servizio Tecnico, Manutentivo e Logistico.
- Sentiti il Direttore Amministrativo, il Direttore Sanitario e il Responsabile della Struttura Complessa del Servizio Tecnico, Manutentivo e Logistico,

## DELIBERA

Per i motivi esposti in premessa di:



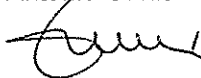
- di aderire all'offerta della ditta Ge Medical Systems Italia Spa prot. n. 821D53 del 16/10/2015, così come modificata dalla comunicazione del 23.12.2015, avente ad oggetto la proposta di rinnovo quadriennale del contratto di manutenzione e assistenza tecnica delle apparecchiature in oggetto, per un importo complessivo di € 1.045.208,56 iva esclusa.
- di approvare lo schema di contratto allegato;
- di impegnare la somma complessiva di € 1.275.154,44, di cui € 229.945,88 per iva al 22%; prevista per l'affidamento del servizio in trattazione;
- di individuare l'Ing. Brunello Vacca, Responsabile del Procedimento, ai sensi dell'art. 9 del Regolamento Aziendale;
- di far gravare per la quota di competenza dell'anno:
  - 2015 il costo di € 51.802,63 ( iva al 22% compresa)
  - 2016 il costo di € 306.592,78 ( iva al 22% compresa);
  - 2017 il costo di € 333.616,63 ( iva al 22% compresa);
  - 2018 il costo di € 333.616,63 ( iva al 22% compresa);
  - 2019 il costo di € 249.525,78 ( iva al 22% compresa);

sul conto n. A507020101 (manutenzione e riparazione attrezzature sanitarie e scientifiche programmate), sul centro di costo cod. 10540401 (Diagnostica per Immagini PO Sirai - Carbonia), sulla sub - autorizzazione BS07\_TEC, anno 2016, numero 1, sub 9;

- di attestare che il presente atto non contrasta con gli obiettivi di contenimento di spesa sanitaria e di rientro dal disavanzo di cui alla deliberazione della giunta Regionale n. 63/24 del 15 Dicembre 2015 ed è coerente con il percorso di efficientamento del sistema aziendale adottato con Delibera n. 281/C del 29/02/2016;
- di demandare al Capo del Servizio Bilancio/Contabilità, il pagamento delle fatture di addebito, previa liquidazione delle medesime a cura del Responsabile del procedimento, tramite accredito sul c/c bancario tratto sul tesoriere aziendale.

**IL COMMISSARIO STRAORDINARIO**

Dott. Antonio Onnis



**IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO**

Dott. <sup>ssa</sup> M. Fanni Pittau

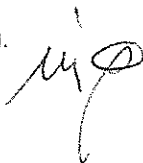


**IL DIRETTORE SANITARIO**

Dott. Silvio Maggetti



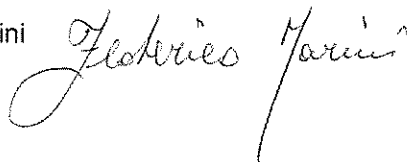
Il Resp.le S.C. Serv. Tecnico Manut. e Log.  
Ing. Brunello Vacca



I.C. Giorgio Angius



Dott. Federico Marini



Il Responsabile del Servizio Affari Generali

attesta che la Delibera  
n° 351/C del 10 MAR 2016

è stata pubblicata nell'Albo Pretorio  
dell'Azienda USL n° 7 a partire  
dal 11 MAR 2016

Resterà a disposizione per la consultazione nella sezione  
Archivio Delibere del sito [www.aslcarbonia.it](http://www.aslcarbonia.it)

Servizio Affari Generali



A handwritten signature in black ink, appearing to be "P. Carlucci".

Allegati: n.

Rep. n. \_\_\_\_\_  
del \_\_\_\_\_

**REPUBBLICA ITALIANA**

**SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE**

**AZIENDA SANITARIA LOCALE N. 7 CARBONIA**

CONTRATTO DI MANUTENZIONE ASSICURATIVA E ASSISTENZA TECNICA  
QUADRIENNALE, TIPO FULL RISK, PER IL MANTENIMENTO IN EFFICIENZA DI:

1) N. 01 - Gamma Camera MILLENIUM MPS e relativa WORKSTATION  
XELERIS, marca GE, codice sistema n. A5312205 - A 5312206; =====

2) N. 01 - Sistema Angiografico Mobile completo di WORKSTATION ad ARCO  
A C - OEC 9800 , marca GE, codice sistema n. A5312210; =====

3) N. 01 - Tomografo Assiale Computerizzato LIGHTSPEED VCT  
CARDIOLOGY, relativa WORKSTATION ADVANTAGE ed UP GRADE ASIR,  
marca GE, codice sistema n. A5312214 - A5312215; =====

4) N. 01 Aggiornamento del Tomografo Assiale Computerizzato, Lightspeed VCT  
CARDIOLOGY, e relativa Workstation ADVANTAGE, marca GE, codice  
sistema n. A5312214 - A5312215; S/N: 157205GI6; inv. n.26201, dalla  
versione 64 strati alla versione 128 strati per rotazione; alla versione  
FREEDOM, SNAPSHOT FREEZE e della Workstation a volume Share 7;===

5) N. 01 - Risonanza Magnetica Nucleare OPTIMA MR 450W W 1.5 T e relativa  
WORKSTATION AW 4.6, marca GE, codice sistema n. A5312220 -  
A5312221; =====

L'anno duemilaquindici, il giorno \_\_\_\_\_ del mese di \_\_\_\_\_, =====

**AVANTI A ME**

Dottoressa Maria Teresa Garau, Ufficiale Rogante autorizzato a rogare i contratti e gli  
atti nell'interesse dell'Azienda Sanitaria Locale n. 7 di Carbonia, giusta Deliberazione

*Stefania Lovisatti*  
GE Medical Systems Italia S.p.A.  
Stefania Lovisatti  
Procuratore

*Annella Vireo*



del Direttore Generale n. 88 del 21 gennaio 2013, si sono personalmente costituiti: ==

1) il Dott. Antonio Onnis, nato a San Gavino Monreale (CA) il 25/10/1952, C.F.

NNSNTN52R25H856N, domiciliato per la carica a Carbonia, nella sede dell'Ente che

rappresenta, il quale interviene nella sua qualità di Commissario Straordinario e

Rappresentante Legale pro tempore dell'Azienda Sanitaria Locale n. 7 di Carbonia,

con sede legale in Carbonia (CI), nella Via Dalmazia n. 83, c.a.p. 09013, C.F. e partita

I.V.A. n. 02261310920, in seguito denominata per brevità Azienda: =====

ING. STEFANIA LOVISATTI UDINE (UD) 16/02/1972 LVSSFN72C56L483E

2) il \_\_\_\_\_, nata a \_\_\_\_\_ il -/-/----- C.F.-----, residente a -

\_\_\_\_\_ ENZO FERRARI  
BOLOGNA (BO) nella Via \_\_\_\_\_ n. 28, c.a.p. 42138, il quale interviene nel presente

atto non in proprio ma nella sua qualità di <sup>PROCURATORE</sup> Rappresentante legale della Ditta GE

Medical Systems Italia S.p.A., con sede legale e amministrativa in MILANO (MI) - Via

GALENO 93027710016

REA

n° 36 - C.F. \_\_\_\_\_ e iscrizione C.C.I.A.A. di MILANO (MI) n. 1689710 P.I.

03663550969 in seguito denominata per brevità Società. =====

### PREMESSO CHE

- l'Azienda, con atto deliberativo del Commissario Straordinario n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_,

esecutivo ai sensi della L.R. del 28 luglio 2006, n. 10, ha attivato con la Società, il

servizio di manutenzione assicurativa e assistenza tecnica quadriennale, tipo Full

Risk, per il mantenimento in efficienza di:

1) N. 01 - Gamma Camera MILLENIUM MPS e relativa WORKSTATION

XELERIS, marca GE, codice sistema n. A5312205 - A 5312206; S/N:

9803054; inv. n. 4108, assegnata all'U.O. di Medicina Nucleare del P.O. Sirai

di Carbonia. =====

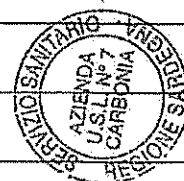
2) N. 01 - Sistema Angiografico Mobile completo di WORKSTATION ad ARCO

A C - OEC 9800, marca GE, codice sistema n. A5312210; S/N: 8S2000C; inv.

n. 34896, assegnata all' U.O. di Emodinamica del P.O. Sirai di Carbonia. ==

*Stefania Lovisatti*  
GE Medical Systems Italia S.p.A.  
Stefania Lovisatti  
Procuratore

*V. Bacci*  
*Amalia*





3) N. 01 - Tomografo Assiale Computerizzato LIGHTSPEED VCT  
CARDIOLOGY, relativa WORKSTATION ADVANTAGE ed UP GRADE ASIR,  
marca GE, codice sistema n. A5312214 - A5312215; S/N: 157205GI6; inv.  
n.26201, assegnata all'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di  
Carbonia. =====

4) N. 01 Aggiornamento del Tomografo Assiale Computerizzato, Lightspeed VCT  
CARDIOLOGY, e relativa Workstation ADVANTAGE, marca GE, codice  
sistema n. A5312214 - A5312215; S/N: 157205GI6; inv. n.26201, assegnata  
all'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia, dalla versione  
64 strati alla versione 128 strati per rotazione, alla versione FREEDOM,  
SNAPSHOT FREEZE e della Workstation a volume Share 7; =====

5) N. 01 - Risonanza Magnetica Nucleare OPTIMA MR 450W W 1.5 T e relativa  
WORKSTATION AW 4.6, marca GE, codice sistema n. A5312220 -  
A5312221; S/N: HM0743; inv. n. 38477, assegnata all'U.O. di Diagnostica per  
Immagini del P.O. Sirai di Carbonia. =====

C.I.G. n. 6562388DE1. =====

Tutto ciò premesso, in esecuzione delle predette deliberazioni, i componenti, della cui  
identità personale io Ufficiale Rogante sono certo, stipulano e convengono quanto  
segue: =====

**Art. 1 (Premessa)** - La premessa costituisce parte integrante e sostanziale del  
presente atto. =====

**Art. 2 (Oggetto dell'appalto)** - L'Azienda, come sopra rappresentata, affida alla  
Società, come sopra rappresentata, che accetta, il servizio di assistenza tecnica (SAT)  
tipo Full Risk, per: n. 01 - Gamma Camera MILLENIUM MPS e relativa  
WORKSTATION XELERIS, marca GE, codice sistema n. A5312205 - A 5312206;

*Stefania Lovisatti*  
GE Medical Systems Italia S.p.A.  
Stefania Lovisatti  
Procuratore

*Annibale Voce*



S/N: 9803054; inv. n. 4108, assegnata all'U.O. di Medicina Nucleare del P.O. Sirai di Carbonia dal 01.10.2015 al 30.09.2019, per un periodo di anni 04 (quattro); n. 01 - Sistema Angiografico Mobile completo di WORKSTATION ad ARCO A C - OEC 9800, marca GE, codice sistema n. A5312210; S/N: 8S2000C; inv. n. 34896, assegnata all'U.O. di Emodinamica del P.O. Sirai di Carbonia dal 01.10.2015 al 30.09.2019, per un periodo di anni 04 (quattro); n. 01 - Tomografo Assiale Computerizzato LIGHTSPEED VCT CARDIOLOGY, relativa WORKSTATION ADVANTAGE ed UP GRADE ASIR, marca GE, codice sistema n. A5312214 - A5312215; S/N: 157205GI6; inv. n.26201, assegnata all'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia dal 01.10.2015 al 30.09.2019, per un periodo di anni 04 (quattro); n. 01 - Risonanza Magnetica Nucleare OPTIMA MR 450W W 1.5 T e relativa WORKSTATION AW 4.6, marca GE, codice sistema n. A5312220 - A5312221; S/N: HM0743; inv. n. 38477, assegnata all'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia, dal 18.03.2016 al 30.09.2019, per un periodo di anni 03 (tre), mesi 06 (sei), giorni 13 (tredici); come identificati nell'offerta della Società n. 821D53 del 16/10/2015, contenente anche la proposta di aggiornamento del Tomografo Assiale Computerizzato, Lightspeed VCT XT e relativa Workstation, n. 15.P.63111.28.C.E./BB del 08.09.2015, alla versione 128 strati per rotazione, aggiornamento TAC alla versione FREEDOM, SNAPSHOT FREEZE, aggiornamento Workstation a volume Share 7. =====

Il SAT oggetto del presente Contratto è da intendersi del tipo assicurativo "Full Risk", pertanto la Società s'impegna ad eseguire tutte le riparazioni e manutenzioni di carattere ordinario e straordinario, nei modi e nei tempi appresso stabiliti, dietro il pagamento del canone pattuito, prescindendo dal numero degli interventi richiesti oltre a quelli di manutenzione programmata. Tale servizio comprende tutte le riparazioni e

*Stefania Lovisatti*  
 GE Medical Systems Italia S.p.A.  
 Stefania Lovisatti  
 Procuratore

*Annalisa Viced*



le sostituzioni dei ricambi occorrenti a seguito del normale utilizzo delle apparecchiature, come stabilito all'art. 5 (Oneri del SAT). =====

**Art. 3 (Canone contrattuale e modalità di pagamento)** – L'importo contrattuale per il quadriennio è pari ad € 1.045.208,56, con la sola esclusione dell'I.V.A. di legge a carico della A.S.L., da pagarsi in n. 04 (quattro) rate trimestrali anticipate a 90 giorni dalla data di ricevimento delle relative fatture all'Ufficio protocollo A.S.L. Tenuto conto dei periodi contrattuali, di cui all'art. 2 del presente contratto, gli importi dei canoni per le singole apparecchiature restano così definiti:


1) n. 01 Gamma Camera MILLENIUM MPS e relativa WORKSTATION XELERIS, marca GE, codice sistema n. A5312205 - A 5312206; S/N: 9803054; inv. n. 4108, assegnata all'U.O. di Medicina Nucleare del P.O. Sirai di Carbonia, canone anno 2015 € 4.285,93; canone anno 2016 € 17.000,00, canone anno 2017 € 17.000,00; canone anno 2018 € 17.000,00; canone anno 2019 € 12.714,97. =====

2) n. 01 Sistema Angiografico Mobile completo di WORKSTATION ad ARCO A C - OEC 9800, marca GE, codice sistema n. A5312210; S/N: 8S2000C; inv. n. 34896, assegnata all' U.O. di Emodinamica del P.O. Sirai di Carbonia, canone anno 2015 € 4.789,00; canone anno 2016 € 19.000,00; canone anno 2017 € 19.000,00; canone anno 2018 € 19.000,00; canone anno 2019 € 14.211,00. =====

3) n. 01 Tomografo Assiale Computerizzato LIGHTSPEED VCT CARDIOLOGY, relativa WORKSTATION ADVANTAGE ed UP GRADE ASIR, marca GE, codice sistema n. A5312214 - A5312215; S/N: 157205GI6; inv. n.26201, assegnata all'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia, canone anno 2015 € 22.936,99; canone anno 2016 € 91.000,00; canone

*Stefania Lovisatti*  
GE Medical Systems Italia S.p.A.  
Stefania Lovisatti  
Procuratore

*Anna Maria V. C.*



anno 2017 € 91.000,00; canone anno 2018 € 91.000,00; canone anno 2019

€ 68.061,63.=====

4) n. 01 Aggiornamento del Tomografo Assiale Computerizzato, Lightspeed VCT

CARDIOLOGY, e relativa Workstation ADVANTAGE, marca GE, codice

sistema n. A5312214 - A5312215; S/N: 157205GI6; inv. n.26201, assegnata

all'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia, dalla versione

64 strati alla versione 128 strati per rotazione; alla versione FREEDOM,

SNAPSHOT FREEZE e della Workstation a volume Share 7, canone anno

2015 € 10.449,25; canone anno 2016 € 41.456,25; canone anno 2017 €

41.456,25; canone anno 2018 € 41.456,25; canone anno 2019 €

31.007,00.=====

5) n. 01 Risonanza Magnetica Nucleare, marca GE, OPTIMA, MR 450W W 1.5 T

e relativa WORKSTATION AW 4.6, marca GE, codice sistema n. A5312220 -

A5312221; S/N: HM0743; inv. n. 38477, assegnata all'U.O. di Diagnostica

per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia, canone anno 2016 € 82.849,31;

canone anno 2017 € 105.000,00; canone anno 2018 € 105.000,00; canone

anno 2019 € 78.534,25.=====

Gli importi sono quelli determinati e dettagliatamente indicati nell'offerta n. 821D53 del

16/10/2015, come modificata dalla nota del 23.12.2015 della Società. Qualora fosse

accertato l'ingiustificato ritardo nei pagamenti delle fatture, ai sensi del 1° comma

dell'art. 5 del D. Lgs. n. 231/2002, si concorda che gli interessi moratori siano dovuti

nella misura legale. =====

**Art. 4 (Obblighi della società) –** La Società si impegna ad eseguire il servizio con le

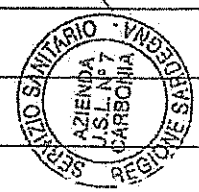
modalità e le condizioni di espletamento fissate dal presente contratto, dall'offerta

della Società n. 821D53 del 16/10/2015, come modificata dalla nota del 23.12.2015,

*Stefania Lovisetti*  
GE Medical Systems Italia S.p.A.  
Stefania Lovisetti  
Procuratore

*Maice*

*Maice*



che esplicano le condizioni economiche conseguenti, per quanto non in contrasto col contratto medesimo, che, unitamente alla Deliberazione di affidamento richiamata nella premessa, costituiscono parte integrante e sostanziale del presente contratto, anche se non materialmente allegati. =====

**Art. 5 (Oneri del SAT)** – il costo del servizio di assistenza tecnica (SAT), come determinato al precedente art. 3, comprende: le spese di viaggio, di trasferta, di pernottamento, vitto e alloggio, permanenza in sede, inclusi i tempi di attesa presso la A.S.L., l'orario di lavoro ordinario e straordinario, e qualunque altra spesa sostenuta per il personale come dall'offerta della Società di cui all'art. 4. =====

La Società s'impegna a garantire la perfetta efficienza delle apparecchiature per tutta la durata contrattuale e, allo scopo, il SAT comprende: =====

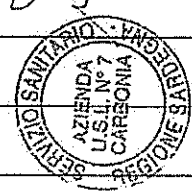
A - interventi urgenti su chiamata, in numero illimitato, entro le 08 (otto) ore successive alla chiamata (lunedì – venerdì ore 8,00-17,30); =====

B - interventi di manutenzione preventiva (manutenzioni programmate) nella misura indicata nell'offerta n. 821D53 del 16/10/2015, alla voce "Elenco apparecchiature coperte dal contratto e dettaglio dei prezzi", per tutte le operazioni di manutenzione e/o revisioni utili a prevenire eventuali guasti e garantire la perfetta efficienza delle apparecchiature. =====

Per ogni intervento effettuato sulle apparecchiature il SAT dovrà redigere un rapporto di lavoro con l'indicazione dei dati d'identificazione dell'apparecchiatura e la descrizione chiara e dettagliata di tutte le operazioni eseguite e dello stato dell'apparecchiatura, nonché ogni e qualsiasi altro dato utile e inerente all'intervento di manutenzione. Ogni rapporto di lavoro, redatto in modo chiaro e leggibile, dovrà essere controfirmato, oltre che dal Tecnico del SAT, dal Responsabile del Servizio o suo delegato e inviato al Servizio di Ingegneria Clinica Aziendale al seguente indirizzo

*Stefania Lovisatti*  
GE Medical System Italia S.p.A.  
Stefania Lovisatti  
Procuratore

*Paolo Vacco*



e-mail:ingegneriaclinica@aslcarbonia.it =====

**Art. 6 (Oneri esclusi dal SAT) - il SAT non comprende: =====**

A - le riparazioni rese necessarie dall'uso improprio delle attrezzature;=====

B - le riparazioni dovute a causa di danni provocati da altre attrezzature non fornite dalla Società;=====

C - le riparazioni dovute a cause conseguenti all'anormale uso di attrezzature o da cause provocate da caso fortuito o forza maggiore;=====

D - le riparazioni dovute a causa di danneggiamenti colposi e/o dolosi delle attrezzature, ovvero da interventi di terzi non espressamente autorizzati dalla Società e/o materiali non conformi alle istruzioni della Società;=====

E - la manutenzione degli impianti esterni alle attrezzature con particolare riferimento agli impianti elettrici e macchine non fornite dalla Società.=====

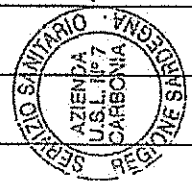
**Art. 7 (Fermo e dismissione apparecchiatura) - Nel caso in cui, con apposita relazione tecnica della Società, confermata dall'Ufficio incaricato ASL e dal Responsabile del Servizio Sanitario interessato, l'apparecchiatura oggetto del contratto sia dichiarata non riparabile, la ASL non dovrà corrispondere i ratei residui del relativo canone, computati dalla data del verbale del fuori uso sino alla scadenza contrattuale. =====**

Nel caso in cui, con apposita comunicazione alla Società, per qualunque motivo, sia intenzione della ASL procedere alla dismissione di alcune apparecchiature oggetto del presente contratto, la ASL non dovrà corrispondere i ratei residui del relativo canone, computati dalla data del verbale del fuori uso sino alla scadenza contrattuale. =====

**Art. 8 (Materiali di ricambio) - Sono incluse nel canone contrattuale tutte le parti di ricambio necessarie al SAT non espressamente escluse dall'offerta della Società indicata all'art. 3. Le parti di ricambio e di consumo necessari al SAT dovranno essere**

*Stefania Lovisatti*  
GE Medical Systems Italia S.p.A.  
Stefania Lovisatti  
Procuratore

*Stefania Lovisatti*



originali. =====

**Art. 9 (Garanzia del SAT)** - Il SAT effettuato deve intendersi garantito. Per quanto detto, la Società è direttamente responsabile di eventuali danni a cose e/o persone derivanti dal cattivo funzionamento dell'apparecchiatura, dalla imperfetta manutenzione della stessa o dalla mancata effettuazione delle verifiche, di cui al precedente art. 5, necessarie a salvaguardare la perfetta efficienza delle apparecchiature. =====

*Stefania Lovisatti*  
GE Medical Systems Italia S.p.A.  
Stefania Lovisatti  
Procuratore

**Art. 10 (Ubicazione del servizio)** - Gli interventi di manutenzione straordinaria e preventiva devono essere eseguiti, laddove è ubicata l'apparecchiatura. Qualora, per motivi tecnici, si renda necessario procedere alla riparazione delle apparecchiature, o parti di esse, presso i laboratori della Società, il trasporto dalla sede di utilizzo al proprio laboratorio tecnico e ritorno, sia esso in territorio nazionale o estero, è sempre e comunque a rischio e pericolo della Società e le spese relative, comprese quelle per imballo e spedizione, sono a totale carico della Società che se le assume espressamente. In questo caso è prevista sempre la sostituzione temporanea con altra apparecchiatura. =====

**Art. 11 (Danneggiamenti causati dal SAT)** - Eventuali danni sia alle apparecchiature oggetto del contratto che alle persone, ai mobili ed immobili, procurati dal malfunzionamento dell'apparecchiatura stessa in conseguenza degli incompleti o inefficienti interventi di manutenzione da parte del SAT, saranno posti a totale carico della Società. La Società dichiara sin d'ora di rinunciare, nei confronti della ASL, al diritto di rivalsa verso i propri dipendenti rendendosi garante. In caso di guasti a causa dell'inefficiente SAT, che provocano l'inutilizzo del bene o la sua sostanziale manutenzione, la ASL ha facoltà di optare sia per la riparazione sia per l'indennizzo. In tal caso la Società si obbliga ad un rimborso pari al valore di acquisto del bene.

*Stefania Lovisatti*



desumibile dagli atti della ASL, decurtato del 7% (sette per cento) per ogni anno di utilizzo dalla data del collaudo.=====

**Art. 12 (Modalità e tempi di intervento)** - Al fine di consentire la migliore e puntuale prestazione da parte del personale del SAT, evitando tempi d'attesa, la Società si obbliga a comunicare al Servizio interessato l'effettuazione dell'intervento di manutenzione programmato con preavviso di 48 ore. Resta comunque inteso che, ai sensi del precedente art. 5, nessun onere è dovuto dalla ASL per i tempi di attesa da parte del personale del SAT in carenza dei preavvisi suddetti. I preavvisi devono essere portati a conoscenza, via e-mail, anche del Servizio di Ingegneria Clinica Aziendale. Gli interventi di manutenzione urgenti (quindi non preventivi) in numero illimitato, devono essere effettuati dal SAT entro il più breve tempo possibile e comunque non oltre il termine massimo di 08 (otto) ore dalla chiamata. La chiamata sarà effettuata, in caso d'urgenza, direttamente dal Servizio interessato. La chiamata deve constare da fonogramma o fax da parte del Servizio interessato.=====

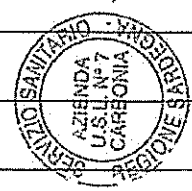
**Art. 13 (Continuità del SAT)** - Non può essere assolutamente adottata, da parte della Società, la scusante a motivazione del mancato intervento o dell'interruzione del SAT di omesso o ritardato pagamento del canone contrattuale convenuto. Per l'eventuale inadempimento da parte della ASL la Società può porre in essere tutte le cautele ritenute opportune. =====

**Art. 14 (Durata contrattuale)** - Il presente contratto ha durata come meglio sotto specificato per ogni singola apparecchiatura: =====

- 1) n. 01 Gamma Camera MILLENIUM MPS e relativa WORKSTATION XELERIS, marca GE, codice sistema n. A5312205 - A 5312206; S/N: 9803054; inv. n. 4108, assegnata all'U.O. di Medicina Nucleare del P.O. Sirai di Carbonia, dal 01.10.2015 al 30.09.2019, per un periodo di anni 04 (quattro);

*Stefania Lovisati*  
GE Medical Systems Italia S.p.A.  
Stefania Lovisati  
Procuratore

*Stefania Lovisati*





2) n. 01 Sistema Angiografico Mobile completo di WORKSTATION ad ARCO A  
C - OEC 9800, marca GE, codice sistema n. A5312210; S/N: 8S2000C; inv. n.  
34896, assegnata all' U.O. di Emodinamica del P.O. Sirai di Carbonia, dal  
01.10.2015 al 30.09.2019, per un periodo di anni 04 (quattro); =====

3) n. 01 Tomografo Assiale Computerizzato LIGHTSPEED VCT CARDIOLOGY,  
relativa WORKSTATION ADVANTAGE ed UP GRADE ASIR, marca GE,  
codice sistema n. A5312214 - A5312215; S/N: 157205GI6; inv. n.26201,  
assegnata all'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia, dal  
01.10.2015 al 30.09.2019, per un periodo di anni 04 (quattro); =====


4) n. 01 Aggiornamento del Tomografo Assiale Computerizzato, Lightspeed VCT  
CARDIOLOGY, e relativa Workstation ADVANTAGE, marca GE, codice  
sistema n. A5312214 - A5312215; S/N: 157205GI6; inv. n.26201, assegnata  
all'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia, dalla versione  
64 strati alla versione 128 strati per rotazione; alla versione FREEDOM,  
SNAPSHOT FREEZE e della Workstation a volume Share 7 dal 01.10.2015 al  
30.09.2019, per un periodo di anni 04 (quattro); =====

5) n. 01 Risonanza Magnetica Nucleare OPTIMA MR 450W W 1.5 T e relativa  
WORKSTATION AW 4.6, marca GE, codice sistema n. A5312220 -  
A5312221; S/N: HM0743; inv. n. 38477, assegnata all'U.O. di Diagnostica  
per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia, dal 18.03.2016 al 30.09.2019 per un  
periodo di anni 03 (tre), mesi 06 (sei), giorni 13 (tredici); =====

È' escluso il tacito rinnovo. Eventuali modificazioni alla scadenza naturale devono  
essere preventivamente concordate, su esplicita e motivata richiesta dell'Azienda. ==

**Art. 15 (Risoluzione anticipata del contratto)** - il presente contratto potrà essere  
risolto per mutuo consenso delle parti. Il contratto potrà essere risolto, anche senza

*Stefania Lovisati*  
GE Medical Systems Italia S.p.A.  
Stefania Lovisati  
Procuratore

*Stefania Lovisati*  


colpa o dolo della Società appaltatrice, prima della naturale scadenza del medesimo, su esplicita volontà della Azienda ASL 7 di Carbonia, che dovrà dare un preavviso alla Società appaltatrice non inferiore a 30 (trenta) giorni. In tal caso la stazione appaltante (Azienda ASL 7 di Carbonia) dovrà corrispondere alla Società appaltatrice una penale pari al 10% dei canoni ancora dovuti sino alla scadenza del contratto. Il decimo dei canoni ancora dovuti è calcolato sulla differenza tra i 4/5 (quattro/quinti) dell'intero importo contrattuale, al netto dei canoni relativo all'aggiornamento della TAC di cui al punto 4 dell'art. 3 del presente contratto, ed i canoni già corrisposti. In caso di risoluzione del contratto per volontà dell' Azienda ASL 7 di Carbonia, è comunque dovuta alla Società appaltatrice per intero la quota parte dei canoni relativi all'aggiornamento a 128 strati per rotazione della T.A.C. di cui al punto 4 dell'art. 3 del presente contratto. Il contratto potrà essere risolto di diritto ai sensi dell'art. 1456 del cod. civ., nel caso che una determinata obbligazione non sia adempiuta secondo le modalità stabilite, quando la parte interessata dichiara all'altra parte che intende avvalersi della clausola risolutiva. =====

**Art. 16 (Subappalto)** - Eventuali subappalti sono, disciplinati e condizionati dalla vigente normativa, ed in particolare dall'art. 118 del D.Lgs. 163/2006 e relative norme di rinvio. =====

**Art. 17 (Deposito cauzionale)** - A garanzia degli impegni assunti con il presente contratto, la Società s'impegna a costituire e versare la cauzione definitiva di € 104.520,85 (centoquattromilacinquecentoventi/85) pari al 10% dell'importo complessivo contrattuale alla data di stipulazione, I.V.A. di legge esclusa. Il deposito cauzionale deve essere costituito, esclusivamente, nelle forme di cui al D. Lgs. 163/06 art. 113. Il deposito cauzionale è svincolato e restituito alla Società, esclusivamente, dopo che sia stato accertato il pieno adempimento degli obblighi contrattuali. =====

*Stefania Lovisatti*  
GE Medical Systems Italia S.p.A.  
Stefania Lovisatti  
Procuratore

*Ducillo Vione*



**Art. 18 (Art. 26 del D. Lgs. n. 81/2008) - L'Azienda Sanitaria e la Società**  
aggiudicataria, ciascuno nell'ambito delle rispettive competenze ed attribuzioni e nel  
rispetto della necessaria autonomia imprenditoriale, assumono l'obbligo di collaborare  
per garantire che i lavori, i servizi e le forniture affidati e le normali attività nei luoghi di  
lavoro si svolgano nel rispetto degli obblighi di legge riguardanti la sicurezza sul  
lavoro. La Società aggiudicataria, nella gestione dei lavori, servizi e forniture di propria  
competenza si impegna a rispettare la normativa vigente in materia di sicurezza e  
salute dei lavoratori, assumendo la responsabilità per l'attuazione degli obblighi  
giuridici di propria competenza. A tal fine, la Società deve dichiarare di aver  
provveduto ad analizzare, ai sensi del D. Lgs. n. 81/2008, i rischi generali e particolari  
connessi allo svolgimento delle attività di propria competenza e di aver individuato le  
misure di sicurezza necessarie. La Società aggiudicataria dovrà altresì impegnarsi ad  
adottare ogni misura particolare e generale utile ed opportuna per garantire la  
sicurezza dei propri lavoratori e di quelli dell'Azienda Sanitaria, nel caso di eventuali  
interferenze. =====

*Stefania Lovisati*  
GE Medical Systems Italia S.p.A.  
Stefania Lovisati  
Procuratore

**Art. 19 (Applicazione norme diritto del lavoro) - Nell'esecuzione della fornitura, che**  
forma oggetto del presente appalto, la Società si obbliga ad applicare integralmente  
tutte le norme in vigore contenute nei contratti collettivi nazionali di lavoro per i propri  
dipendenti e negli accordi locali integrativi degli stessi. I suddetti obblighi vincolano la  
Società, anche se non sia aderente alle associazioni stipulanti o receda da esse,  
indipendentemente dalla natura industriale e artigianale, dalla natura e dimensione  
della Società stessa e da ogni altra sua qualificazione giuridica, economica e  
sindacale. =====

*Luigi Scuderi*

In caso di inottemperanza agli obblighi sopra precisati, accertata dalla stazione  
appaltante o ad essa segnalata dall'Ispettorato del Lavoro, la stazione appaltante



medesima comunicherà alla Società ed anche all'Ispettorato suddetto, se del caso, l'inadempienza accertata e provvederà alla sospensione del pagamento della fornitura, destinando le somme così accantonate, a garanzia dell'adempimento degli obblighi di cui sopra. =====

Il pagamento alla Società delle somme accantonate non sarà effettuato fino a quando dall'Ispettorato del Lavoro non sia stato accertato che gli obblighi predetti sono stati integralmente adempiuti. =====

Per le sospensioni dei pagamenti di cui sopra, la Società non potrà opporre eccezione alla stazione appaltante, né ha titolo al risarcimento danni. =====

**Art. 20 (Penalità) - (art. 298 del DPR 207/2010).** Il ritardato adempimento delle obbligazione assunte con il SAT comporta l'automatica applicazione, senza necessità di preventiva costituzione in mora, e decurtate dalle fatturazioni, le seguenti penalità:=-  
a - per intervento oltre le 08 (otto) ore dalla chiamata, penale pari al 0,5 per mille giornaliero dell'ammontare netto contrattuale; =====

b - nel caso in cui l'inadempienza singola o inadempienze ripetute comportino applicazione di penali complessivamente pari al 10% dell'importo contrattuale opera per l'ASL Carbonia la facoltà di risoluzione del contratto per colpa e dolo della Società e con automatico incameramento della cauzione (art. 15);=====

**Art. 21 (Domicilio speciale e Foro Competente)** - Agli effetti del presente contratto, la Società elegge il proprio domicilio speciale nel Comune di Carbonia. Per le controversie che dovessero eventualmente insorgere tra le parti in relazione all'esecuzione del presente contratto è competente il Foro di Cagliari; =====

**Art. 22 (Comunicazioni)** - Tutte le comunicazioni devono essere effettuate, a pena di invalidità, in forma scritta, mediante posta elettronica certificata o a mezzo servizio postale con raccomandata A.R.. =====

*Stefania Lovisatti*  
GIZ Medical Systems Italia S.p.A.  
Stefania Lovisatti  
Procuratore

*Giuseppe Vreca*



**Art. 23 (Adempimenti ex L. n. 136/2010)** - La Società si assume espressamente la responsabilità relativa agli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari previsti dalla L. 13/08/2010, n. 136, come modificata dall'art. 7 del D.L. del 12/11/2010 n. 187; la Società, inoltre, si assume l'obbligo di inserire nei contratti sottoscritti con subappaltatori o subcontraenti, a pena di nullità, un'apposita clausola con la quale ciascuno di essi assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla L. 13/08/2010, n. 136 e s.m.i., e si impegna a dare immediata comunicazione all'Azienda e alla Prefettura - U.T.G. competente della notizia dell'inadempimento della propria controparte agli obblighi di tracciabilità finanziaria. =====

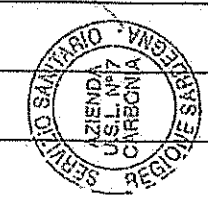
*Stefania Lovisati*  
GE Medical Systems Italia S.p.A.  
Stefania Lovisati  
Procuratore

**Art. 24 (Clausola risolutiva espressa)** - Ai sensi dell'art. 3 comma 9 bis della L. 13/08/2010, n. 136, introdotto dall'art. 7 del D.L. del 12/11/2010, n. 187, il mancato utilizzo del bonifico bancario o postale ovvero degli altri strumenti idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni determina la risoluzione di diritto del contratto. ==

**Art. 25 (Spese contrattuali)** - Tutte le imposte, tasse e spese relative e conseguenti di cui al presente contratto, nessuna esclusa od eccettuata, comprese quelle della sua registrazione, sono a carico della Società; si dà atto che quest'ultima ha provveduto ad effettuare il versamento di € .....(-----/00), a mezzo bonifico, sul c/c bancario intestato all'A.S.L. n. 7 di Carbonia. Poiché il presente contratto è soggetto ad I.V.A. le Parti chiedono la registrazione a taxa fissa, ai sensi del D.P.R. 26 aprile 1986, n.131. La registrazione viene effettuata con modalità telematica ai sensi dell'art. 3 bis del D. Lgs. n. 463/1997, e gli obblighi fiscali sono assolti secondo le modalità definite dai decreti di cui all'art.21, comma 5 del D. Lgs. n. 82/2005. =====

*Giuseppe Viced*

**Art. 26 (Trattamento dei dati personali)** - la Società assicura che il proprio personale impiegato per gli interventi del SAT è tenuto alla riservatezza per quanto riguarda programmi, dati e documentazioni della ASL di cui venga a conoscenza nel corso



dell'intervento, garantendo che tale personale, sotto il profilo tecnico e professionale è in grado di eseguire l'intervento a regola d'arte. La ASL assicura che il proprio personale è tenuto alla riservatezza per quanto riguarda tutte le informazioni relative ai prodotti della Società che verranno trasmesse come confidenziali e riservate. La ASL, ai sensi della Legge n° 196/2003 e successive modificazioni ed integrazioni, informa la Società che i dati contenuti nel presente contratto potranno essere sottoposti ad operazioni di trattamento manuale o informatizzato esclusivamente per lo svolgimento delle attività e per gli obblighi previsti dalle Leggi e Regolamenti in materia. =====

*Stefania Lovisatti*  
GE Medical Systems Italia S.p.A.  
Stefania Lovisatti  
Procuratore


**Art. 27 (Norme di rinvio)** - Per quanto compatibili, si rimanda alle norme del Codice Civile, alle disposizioni comunitarie, nazionali e regionali vigenti. =====

I componenti dispensano me, Ufficiale Rogante, dal dare lettura degli allegati, dichiarando espressamente di conoscerne il contenuto. Il presente contratto è da me letto ai costituiti e da essi approvato e sottoscritto con firma elettronica, consistente, ai sensi della L. 16/02/1913 n. 89, art. 52-bis, nell'acquisizione digitale della firma autografa, apposta qui in calce ed ai margini dei fogli intermedi, e sottoscritto con firma digitale da me Ufficiale Rogante in presenza delle parti. Scritto con mezzi elettronici da persona di mia fiducia e completato con mezzi elettronici da me Ufficiale Rogante, ai sensi di legge, in numero di ( ) facciate più numero ( ) righe della presente fin qui. =====

Società A.S.L. n.7 Carbonia  
GE Medical Systems Italia S.p.A. Dott. Antonio Onnis

*Stefania Lovisatti*  
GE Medical Systems Italia S.p.A.  
Stefania Lovisatti  
Procuratore

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 del C.C. si approvano espressamente le clausole riportate agli art. 3 - Canone contrattuale e modalità di pagamento; art. 4 - Obblighi della società; art. 5 - Oneri del SAT; art. 6 - Oneri esclusi dal SAT; art. 7 -

*Antonio Onnis*  


Fermo e dismissione apparecchiatura; art. 8 - Materiali di ricambio; art. 9 - Garanzia del SAT; art. 11 - Danneggiamenti causati dal SAT; art. 12 - Modalità e tempi di intervento; art. 13 - Continuità del SAT; art. 14 - Durata contrattuale; art. 15 - Rescissione anticipata; art. 17 - Deposito cauzionale; art. 20 - Penalità; art. 21 - Domicilio speciale e foro competente; art. 24 - Spese contrattuali; che precedono.

Società

A.S.L. n. 7 Carbonia

GE Medical Systems Italia S.p.A.

Dott. Antonio Onnis

*Stefania Lovisatti*  
GE Medical Systems Italia S.p.A.  
Stefania Lovisatti  
Procuratore

GE Medical Systems Italia S.p.A.

Stefania Lovisatti

Procuratore

*Stefania Lovisatti*

*Antonio Onnis*





ASL Carbonia

Leggi Componi Cerca Rubrica Cartelle Impostazioni Area Utente Aiuto Esci

ingegneriaclinica@aslcarbonia.it

Ritorna a Inbox

**Da:** "Coluccia, Massimo (GE Healthcare)" <massimo.coluccia@med.ge.com>

**Posta Inviata:** mer 17/02/16 10:40

Rispondi

**A:** "ingegneriaclinica@aslcarbonia.it" <ingegneriaclinica@aslcarbonia.it>

**Priorità:** Normale

**Cc:** "bvacca@aslcarbonia.it" <bvacca@aslcarbonia.it>, "gioangius@aslcarbonia.it" <jioangius@aslcarbonia.it>

Rispondi a tutti

**Oggetto:** RE: SCHEMA CONTRATTO GE MEDICAL SYSTEMS ITALIA SPA DI MANUTENZIONE ASSICURATIVA E ASSISTENZA TECNICA QUADRIENNALE, TIPO FUL RISK, PER IL MANTENIMENTO IN EFFICIENZA DI N. 01 GAMMA CAMERA MILLENNIUM MPS E RELATIVA WORKSTATION; N. 01 SISTEMA ANGIOGRAFICO MOB

**Tipo:** Testo Con Allegati

Inoltra

Cancella

**Allegati:** ASL 7 CARBONIA\_FIRMATO.PDF"; size=2042600; creation-date="Wed, 17 Feb 2016 09:36:43 GMT"; modification-date="Wed, 17 Feb 2016 09:36:43 GMT 1994.7 kb

Rubrica Contatti

Buongiorno dott. Marini,

Le trasmetto in allegato il contratto firmato in ogni pagina, l'originale verrà spedito/consegnato nella modalità che Lei riterrà opportuna.

Stampa

Cordiali saluti

Visualizza Headers

Massimo Coluccia  
Zone Service Sales Leader  
GE Healthcare  
M: +39 348 28 11 880  
T: +39 06 7264061  
F: +39 06 72671395  
[massimo.coluccia@ge.com](mailto:massimo.coluccia@ge.com)  
Viale Luigi Schiavonetti 270/A  
00173 Roma -Italia  
GE Medical Systems Italia S.p.A.

Avanti

-----Original Message-----

From: ingegneriaclinica@aslcarbonia.it [[ingegneriaclinica@aslcarbonia.it](mailto:ingegneriaclinica@aslcarbonia.it)]

Sent: martedì 9 febbraio 2016 12:59

To: Coluccia, Massimo (GE Healthcare)

Cc: [bvacca@aslcarbonia.it](mailto:bvacca@aslcarbonia.it); [gioangius@aslcarbonia.it](mailto:jioangius@aslcarbonia.it)

Subject: SCHEMA CONTRATTO GE MEDICAL SYSTEMS ITALIA SPA DI MANUTENZIONE ASSICURATIVA E ASSISTENZA TECNICA QUADRIENNALE, TIPO FUL RISK, PER IL MANTENIMENTO IN EFFICIENZA DI N. 01 GAMMA CAMERA MILLENNIUM MPS E RELATIVA WORKSTATION; N. 01 SISTEMA ANGIOGRAFICO MOBILI...

Buongiorno dott. Coluccia, la presente per inviarLe in allegato lo schema di contratto per : n. 01 Gamma Camera Millennium Mps e relativa Workstation in dotazione all'U.O. di Medicina Nucleare del P.O. Sirai di Carbonia; n. 01 sistema angiografico mobile completo di Workstation ad Arco a C OEC 9800 in dotazione all'U.O. di Emodinamica del P.O. Sirai di Carbonia; n. 01 Tomografo Assiale Computerizzato Lightspeed VCT, relativa Workstation ed up Grade Asir, in dotazione all'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia; n. 01 Aggiornamento del Tomografo Assiale Computerizzato, Lightspeed VCT CARDIOLOGY, e relativa Workstation ADVANTAGE, dalla versione 64 strati alla versione 128 strati per rotazione, alla versione FREEDOM, SNAPSHOT FREEZE e della Workstation a volume Share 7 in dotazione all'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia; n. 01 Risonanza magnetica Nucleare e relativa Workstation in dotazione all'U.O. di Diagnostica per Immagini del P.O. Sirai di Carbonia, al fine di condividerne il suo contenuto e consentire a questo Servizio di procedere nell'iter amministrativo.

Pertanto si richiede cortesemente la trasmissione dello stesso schema di contratto sottoscritto dalla società GE MEDICAL SYSTEMS ITALIA SpA per accettazione in ogni sua pagina.

In attesa di un Vostro cortese riscontro, si porgono cordiali saluti.

Dott. Federico Marini - Ufficio di Staff di Ingegneria Clinica ASL n. 7 Carbonia - tel. 0781 - 3922731 -  
mailto:[ingegneriaclinica@aslcarbonia.it](mailto:ingegneriaclinica@aslcarbonia.it)

ASL 7 CARBONIA\_FIRMATO.PDF"; size=2042600; creation-date="Wed, 17 Feb 2016 09:36:43 GMT"; modification-date="Wed, 17 Feb 2016 09:36:43 GMT 1994.7 kb





# GE Healthcare

Spettabile  
 AZIENDA ASL 7 CARBONIA  
 VIA DALMAZIA, 83  
 09013 CARBONIA

Roma, 23 dicembre 2015

**Oggetto: Contratto di Assistenza Tecnica Evolutivo n. Nr 821D53 per le apparecchiature di Radiologia in uso c/o l'Ospedale Sirai di Carbonia,ulteriore offerta migliorativa.**

Egregio Cliente,

con la presente facciamo seguito alla Vostra mail odierna nella quale, per il contenimento della spesa, è stata richiesta una ulteriore miglioria economica sul contratto in oggetto, Vi confermiamo con la presente che il prezzo offerto è già un prezzo fortemente scontato, risultato di precedenti negoziazioni e sul quale risulta difficile poter apporre ulteriori riduzioni anche in virtù della nostra lettera del 16.12.2015 in cui abbiamo concesso a titolo di miglioria la fornitura di n.4 licenze per il controllo della dose radiologica del valore di circa € 32.000 (trentaduemila)

Tuttavia comprendendo le ragioni della Vostra richiesta nonostante la miglioria già concessa ci rendiamo disponibili ad applicare un ulteriore sconto sul prezzo lasciando comunque inalterate le prestazioni operative del contratto .

| Sistema       | Descrizione    | Tipo Contratto | Opzioni | Rif. N. | PM | Canone Annuo Contratto (I.V.A. escl.) | Canone Annuo Opzioni (I.V.A. escl.) | Data inizio servizio | Data fine servizio | Canone Dovuto (I.V.A. escl.) |
|---------------|----------------|----------------|---------|---------|----|---------------------------------------|-------------------------------------|----------------------|--------------------|------------------------------|
| A5312205      | MILLENIUM MPS  | QA             |         |         | 2  | € 17.000,00                           |                                     | 01-ott-15            | 30-set-19          | € 68.000,00                  |
| A5312206      | XELERIS        | QA             |         |         | 1  |                                       |                                     | 01-ott-15            | 30-set-19          | € -                          |
| A5312210      | OEC 9800       | QD             |         |         | 2  | € 19.000,00                           |                                     | 01-ott-15            | 30-set-19          | € 76.000,00                  |
| A5312214      | VCT CARDIOLOGY | QB             | EV      |         | 4  | € 91.000,00                           | € 41.456,25                         | 01-ott-15            | 30-set-19          | € 529.825,00                 |
| A5312215      | ADVANTAGE      | QA             |         |         | 1  | € -                                   |                                     | 01-ott-15            | 30-set-19          | € -                          |
| A5312220      | 1-5T MR450W W  | QD             |         |         | 4  | € 105.000,00                          |                                     | 18-mar-16            | 30-set-19          | € 371.383,56                 |
| A5312221      | AW 4.6         | QA             |         |         | 1  | € -                                   |                                     | 18-mar-16            | 30-set-19          | € -                          |
| <b>Totale</b> |                |                |         |         |    | <b>€ 232.000,00</b>                   | <b>€ 41.456,25</b>                  |                      |                    | <b>€ 1.045.208,56</b>        |

L'importo totale del contratto scontato è di € 1.045.208,56 contro il precedente prezzo di € 1.082.104,56

La riduzione sul complessivo del contratto è di.....€ 36.896,00

La riduzione annuale rispetto alla precedente offerta è di ..... € 9.224,00

Tale condizioni esclusive a Voi riservate sono da intendersi valide per una Vostra accettazione del contratto proposto entro e non oltre il 30 dicembre 2015.

Sicuri che apprezzerete il nostro intento di mantenere un rapporto di collaborazione e reciproca stima e nell'assicurarVi che da parte nostra è stata prestata la massima attenzione nei Vostri confronti, restiamo a Vostra disposizione per ogni eventuale chiarimento e con l'occasione ci è gradito porgere i migliori saluti.

GE Medical Systems Italia SpA

Massimo Coluccia  
 Responsabile Commerciale Service Centro Italia  
 mobile: 348 2811880 fax: 06 72671395  
 e-fax: 02 40746211  
 e-mail: [massimo.coluccia@ge.com](mailto:massimo.coluccia@ge.com)



ASL Carbonia

Leggi Componi Cerca Rubrica Cartelle Impostazioni Area Utente Aiuto Esci

ingegneriaclinica@aslcarbonia.it

Ritorna a Sent

Da: ingegneriaclinica@aslcarbonia.it

Posta  
Inviata: mer 23/12/15 1:47

Rispondi

A: &lt;massimo.coluccia@med.ge.com&gt;

Priorità: Normale

Rispondi a tutti

Cc: &lt;bvacca@aslcarbonia.it&gt;, &lt;gioangius@aslcarbonia.it&gt;

Oggetto: Fwd: Contratto scaduto di Carbonia apparecchiature GE

Tipo: Testo Con Allegati

Inoltra

Carbonia accettazione lettera.pdfdate= 25 Oct 2010 09:28:57 GMT 1114.6 kb

Carbonia lettera affidamento contratto.pdfdate= 20.8 kb

**Allegati:** Carbonia delibera contratto Gamma Camera 2010.pdf5929; creation-date=ation-date= 533.1 kb

Carbonia delibera contratto OEC 9800 2010.pdf creation-date=-date= 522.8 kb

Carbonia delibera contratto VCT 2010.pdfcreation-date== 522.8 kb

Cancella

Buongiorno dott. Coluccia, come da comunicazione telefonica appena intercorsa tra Lei e l'ing. Vacca, con la presente Le chiediamo di voler formulare un'offerta migliorativa rispetto a quanto già comunicato fino ad oggi ( vedi proposta n. 821D53 del 16.10.2015 e comunicazione email del 16.12.2015), anche alla luce degli obblighi di contenimento della spesa a cui tutte le ASL devono necessariamente attenersi per legge.

Con cordialità

Ing. Giorgio Angius e Dott. Federico Marini

Rubrica Contatti

Stampa

Visualizza Headers

On dom 13/12/15 11:02, "Coluccia, Massimo (GE Healthcare)" &lt;massimo.coluccia@med.ge.com&gt; wrote:

Avanti

> Salve Federico,  
 > come richiesto ti invio la documentazione realtiva al contratto  
 > scaduto il 30 settembre del 2015.  
 > Spero che ti sia di aiuto nella gestione del rinnovo contrattuale ,  
 > rimango come sempre a tua completa diposizione per qualsiasi  
 > chiarimento in merito

&gt; Cordialmente

&gt; MASSIMO COLUCCIA

&gt; Zone Service Sales Leader

&gt; GE Healthcare

&gt; M: &amp;#43;39 348 28 11 880

&gt; T: &amp;#43;39 06 7264061

&gt; F: &amp;#43;39 06 72671395

&gt; MASSIMO.COLUCCIA@GE.COM [1]

&gt; Viale Luigi Schiavonetti 270/A

&gt; 00173 Roma -Italia

&gt; GE Medical Systems Italia S.p.A.

&gt;

&gt;

&gt;

&gt; Links:

&gt;

&gt;

&gt; [1]

> <http://webmail.aslcarbonia.it/BLOCKED::massimo.coluccia@ge.com>

&gt;

&gt;

Carbonia accettazione lettera.pdfdate= 25 Oct 2010 09:28:57 GMT 1114.6 kb

Carbonia lettera affidamento contratto.pdfdate= 20.8 kb

Carbonia delibera contratto Gamma Camera 2010.pdf5929; creation-date=ation-date= 533.1 kb

Carbonia delibera contratto OEC 9800 2010.pdf creation-date=-date= 522.8 kb

Carbonia delibera contratto VCT 2010.pdfcreation-date== 522.8 kb

Stai utilizzando 435,78MB di 500MB (87,16%).

©2009 Regione Autonoma delle Sardegna



# GE Healthcare

Spettabile  
AZIENDA ASL 7 CARBONIA  
VIA DALMAZIA, 83  
09013 CARBONIA

Roma, 16 dicembre 15

**Oggetto: Contratto di Assistenza Tecnica Evolutivo n. Nr 821D53 per le apparecchiature di Radiologia in uso c/o l'Ospedale Sirai di Carbonia**

Egregio Cliente,

con la presente facciamo seguito all'incontro avvenuto in data odierna nella Vs. Sede di via Dalmazia in Carbonia nel quale avete richiesto una miglioria economica sul contratto in oggetto, Vi confermiamo con la presente che il prezzo offerto è già un prezzo fortemente scontato, risultato di precedenti negoziazioni e sul quale risulta difficile poter apporre ulteriori riduzioni.

Tuttavia comprendendo le ragioni della Vostra richiesta in termine di buona gestione aziendale ed in virtù dei buoni rapporti di collaborazione e fiducia instauratasi, siamo riusciti ad ottenere ugualmente dalla Direzione della nostra Società un miglioria qualitativa/economica sul contratto in oggetto.

Tale miglioria prevede, senza nessun onere economico sul contratto proposto, la fornitura di n. 4 licenze per il controllo della dose radiologica " *Dose Watch* " il cui valore economico è di circa € 32.000,00 oltre iva.

Tale particolare condizione a Voi riservata è da intendersi valida per una Vostra accettazione del contratto proposto entro e non oltre il 30 dicembre 2015.

Sicuri che apprezzerete il nostro intento di mantenere un rapporto di collaborazione e reciproca stima e nell'assicurarVi che da parte nostra è stata prestata la massima attenzione nei Vostri confronti, restiamo a Vostra disposizione per ogni eventuale chiarimento e con l'occasione ci è gradito porgere i migliori saluti.

GE Medical Systems Italia SpA

Massimo Coluccia  
Responsabile Commerciale Service Centro Italia  
mobile: 348 2811880 fax: 06 72671395  
e-fax: 02 40746211  
e-mail: [massimo.coluccia@ge.com](mailto:massimo.coluccia@ge.com)



Leggi Componi Cerca Rubrica Cartelle Impostazioni Area Utente Aiuto Esci

ingegneriaclinica@aslcarbonia.it

Ritorna a Inbox

**Da:** "Coluccia, Massimo (GE Healthcare)" <massimo.coluccia@med.ge.com>

**Posta Inviata:** mer 16/12/15 2:09

Rispondi

**A:** "ingegneriaclinica@aslcarbonia.it" <ingegneriaclinica@aslcarbonia.it>, "m.martis@alice.it" <m.martis@alice.it>, "bvacca@aslcarbonia.it"

**Priorità:** Normale

Rispondi a tutti

**Oggetto:** FW: Proposta migliorativa Contratto ASL Carbonia

**Tipo:** Testo Con Allegati

Inoitra

**Allegati:** Carbonia lettera contratto 2015.pdf"; size=94818; creation-date="Wed, 16 Dec 2015 12:49:11 GMT"; modification-date="Wed, 16 Dec 2015 12:58:03 GMT 92.5 kb

Cancella

**From:** Coluccia, Massimo (GE Healthcare)  
**Sent:** mercoledì 16 dicembre 2015 14:07  
**To:** ingegneriaclinica@aslcarbonia.it  
**Subject:** Proposta migliorativa Contratto ASL Carbonia

Rubrica Contatti

Gent.mo dr. Federico Marini,

Stampa

a seguito dell'incontro odierno in cui erano presenti il dr.Federico Marini, il dr. Marco Martis, ing. Giorgio Angius e il commissario straordinario dell'ASL 7 di Carbonia dr. Antonio Onnis, in merito alla nostra proposta di contratto di manutenzione ho il piacere di inviarLe la nostra risposta alla Vostra richiesta di una miglioria qualitativa/economica sul contratto proposto fatta nell'incontro sopra citato.

Visualizza Headers

Certi di aver fatto cosa a Voi gradita rimaniamo a Vostra disposizione per qualsiasi ulteriore informazione e in attesa di un Vostro cortese riscontro ci è gradita l'occasione per porgere i migliori saluti

Avanti

Precedente

**Massimo Coluccia**  
 Zone Service Sales Leader  
 GE Healthcare  
 M: +39 348 28 11 880  
 T: +39 06 7264061  
 F: +39 06 72671395  
[massimo.coluccia@ge.com](mailto:massimo.coluccia@ge.com)  
 Viale Luigi Schiavonetti 270/A  
 00173 Roma -Italia  
 GE Medical Systems Italia S.p.A.

Carbonia lettera contratto 2015.pdf"; size=94818; creation-date="Wed, 16 Dec 2015 12:49:11 GMT"; modification-date="Wed, 16 Dec 2015 12:58:03 GMT 92.5 kb

Stai utilizzando **435,78MB** di **500MB (87,16%)**.

©2009 Regione Autonoma delle Sardegna



GE Healthcare

Via Galeno 36  
20126 Milano  
Italia

T +39 02 26001111  
F +39 02 26001199

Spett.le Amm.ne  
Azienda Sanitaria Locale N. 7  
Via Dalmazia, 83  
**09013 CARBONIA**

Roma, 08.09.2015

**Oggetto: Informativa di Mercato per Aggiornamento LightSpeed VCT XT/e alla versione 128 strati e FREEDOM**

Denominazione Sociale: GE Medical Systems Italia S.p.A.  
Forma Giuridica: Società per Azioni  
Sede Legale E Amm.va: Via Galeno, 36 - 20126 Milano  
Data Iscrizione C.C.I.A.A.: 29 Luglio 2002  
Data di Costituzione: 23 Novembre 2001  
Capitale sociale: € 5.000.000,00 int. versato  
Codice Fiscale: 93027710016  
Partita IVA: 03663500969  
Sede Ufficio Imposte Dirette: Direzione Provinciale II di Milano Ufficio Territoriale di Milano 3 - Via Bistolfi 3 - 20134 Milano  
N. Iscrizione nel Registro delle Imprese della C.C.I.A.A. di Milano 93027710016  
R.E.A 1689710

|   |   |                               |                           |
|---|---|-------------------------------|---------------------------|
| Referente Pratica<br><b>Roberto Donatelli – Account Manager</b> | e-mail<br><b>roberto.donatelli@ge.com</b> | Telefono<br><b>3487051745</b> | Fax<br><b>06-72671395</b> |
|---|---|-------------------------------|---------------------------|

**INFORMATIVA DI MERCATO N.15.P.63111.28.C.E./BB**

| Pos. | Q. | Codice | Descrizione   |
|------|----|--------|---|
| 1.   | 1  | NL0001 | <b>AGGIORNAMENTO 128 STRATI PER ROTAZIONE</b><br>L'innovativa aggiornamento per TC LightSpeed VCT "128 Conjugate Cone-Beam Back Projection" consente di ricostruire il volume anatomico in esame a partire da 128 distinte proiezioni ottenute ad ogni rotazione di 360°. Questa caratteristica consente di implementare la risoluzione lungo l'asse Z senza incrementare il carico dosimetrico al paziente.<br><b>Tale aggiornamento è stato opportunamente concepito per poter acquisire 128 strati ad ogni rotazione di 360° garantendo un carico dosimetrico al paziente notevolmente inferiore rispetto a tutte le generazioni TAC attualmente in commercio.</b> |



Questa innovazione tecnologica è il risultato di anni di ricerca condotta da GE ed è stata opportunamente studiata al fine di:

- migliorare la risoluzione spaziale lungo l'asse Z
- migliorare la qualità diagnostica delle immagini
- ridurre gli artefatti
- ridurre il rumore
- ridurre notevolmente la dose erogata al paziente

Il sistema a partire dai dati grezzi acquisisce 128 strati ad ogni rotazione di 360° utilizzando campionamenti o punti di vista opposti (proiezioni di 180°) sia in modalità assiale che in modalità elicoidale riducendo notevolmente il carico dosimetrico al paziente.

Grazie a questa nuova tecnica definita 128 Conjugate Cone Beam Back Projection si riesce a ricostruire l'immagine finale utilizzando un numero molto più elevato di campionamenti del singolo volume anatomico esaminato rispetto alla tecnologia precedente, migliorando notevolmente la risoluzione spaziale lungo l'asse Z e quindi la qualità diagnostica delle immagini.

**PREZZO PARTICOLARE A VOI RISERVATO, AL NETTO DI IVA.....EURO 42.000,00**  
(quarantaduemila,00)

2. 1 NL0002

#### **AGGIORNAMENTO TAC ALLA VERSIONE FREEDOM**

L'aggiornamento prevede l'implementazione hardware della **nuova consolle di comando GOC 6.6** con il nuovo hardware di ricostruzione a 64 bit con riduzione del rumore di 10db e predispone il sistema per eventuali ulteriori sviluppi futuri. La velocità di ricostruzione delle immagini passa a **48 fps**.

#### **SNAPSHOT FREEZE™**

SnapShot™ Freeze è un algoritmo di correzione intelligente del movimento progettato per ridurre il blurring delle arterie coronarie causato da artefatti da movimento. SnapShot Freeze riduce gli artefatti da movimento fino a sei volte, con una **velocità di rotazione del gantry equivalente di 0.058s e con una risoluzione temporale equivalente di 29 msec\***. Questo vantaggio è ottenuto analizzando il movimento del vaso (percorso e velocità) per determinare la posizione ottimale del vaso nella fase target.

Il pacchetto SnapShot Freeze comprende lo SnapShot Assist che ottimizza l'acquisizione ECG-gated in base alle caratteristiche di frequenza cardiaca del paziente. SnapShot Assist utilizza le informazioni sulla frequenza cardiaca acquisite per visualizzare i parametri di



scansione ottimali (inclusa la modalità di scansione, le fasi cardiache, padding e pitch) da utilizzare durante la scansione TC cardiaca.

\* **Misurati con fantoccio Cardiaco**

**PREZZO PARTICOLARE A VOI RISERVATO, AL NETTO DI IVA.....EURO 103.825,00  
(centotremilaottocentoventicinque,00)**

3. 1. NL0003

**AGGIORNAMENTO WORKSTATION A VOLUME SHARE 7**

Stazione di lavoro per la visualizzazione, manipolazioni, riproduzione su film, l'archivio temporaneo e l'elaborazione delle immagini di Tomografia Computerizzata, di Risonanza Magnetica; inoltre è possibile importare e manipolare immagini provenienti da sistemi di Medicina Nucleare, PET, Vascolare e Secondary Capture (digitalizzazione lastre, US, MN) e Radiologia tramite software dedicati e opzionali. Sistema a 64 Bit reali con gestione di oltre **15.000 immagini** per singola serie.

AW Volume Share che realizza la ricostruzione voluta in diretta, con risparmio di tempo e di risorse umane.

• **VOLUME VIEWER 7**

Pacchetto Software 3D che include Volume Analysis, Volume rendering, Navigator ed altri tools di visualizzazione ed analisi delle immagini CT, MR, 3D X-ray e PET.

Nuova interfaccia di gestione dei protocolli con **SmartLaunch**, con migliorato workflow. Vengono visualizzati solo i protocolli più adeguati per l'elaborazione di ogni singolo distretto anatomico, con ampie possibilità di personalizzazione.

• **VOLUME ANALYSIS**

Software avanzato per ricostruzioni multiplanari e multiplanari di volume con funzioni di MIP MinIP, Raysum e Integral per immagini TC, MR e DICOM compatibili.

• **VOLUME RENDERING**

Programma di ricostruzioni 3D avanzato. Permette la realizzazione di modelli volumetrici di strutture anatomiche, in contemporanea, grazie ai diversi valori di trasparenza e di colore applicabili.

Le elaborazioni sono facilitate grazie all'utilizzo di protocolli preimpostati. Il modello 3D viene ricostruito in tempo reale ad ogni modifica, consentendo ingrandimenti di immagine senza perdita di risoluzione.

Le possibilità di tagli dinamici anteriori, posteriori e volumetrici completano le potenzialità di questo programma

• **SOFTWARE NAVIGATOR**



Software per la ricostruzione di immagini tridimensionali in tempo reale. Permette di effettuare esami in Endoscopia Virtuale e colonscopia, con immagini acquisite sia con apparecchiature di Tomografia Assiale Computerizzata, che con apparecchiature di Risonanza Magnetica.

• **SOFTWARE FILMER**

Programma che consente di riprodurre, convertire ed esportare immagini DICOM, JPEG e realizzare filmati Mpeg.

E' possibile esportare le immagini sul **server web interno**, CD/DVD e **USB flash drivers**.

**Gestione di report PDF e HTML.**

Il programma contiene la funzione "**Quick time VR**", che realizza un modello tridimensionale esportabile e rielaborabile, su qualunque PC, grazie a funzioni "Apple - QuickTime®"

• **DIRECT CONNECT**

AW Volume Share supporta una connessione diretta con i sistemi CT Optima. Questo link dedicato consente la disponibilità in tempo reale delle immagini appena ricostruite dalla consolle CT. Il post processing può essere eseguito senza trasferire le immagini sulla AW Volume Share via DICOM, consentendo un grande aumento della produttività. Direct Connect richiede la presenza di un network da un Gigabit.

3. 1 NL0004 Trasferimento delle licenze software esistenti

**PREZZO PARTICOLARE A VOI RISERVATO, AL NETTO DI IVA.....EURO 20.000,00**  
(ventimila,00)

Il presente documento rappresenta unicamente il valore indicativo di mercato dei prodotti sopra elencati, aventi le caratteristiche tecniche specificate.

In nessun modo lo stesso potrà intendersi quale offerta, preventivo o proposta contrattuale da parte della scrivente.

Distinti saluti.

**GE Medical Systems Italia SpA**





GE Healthcare

Via Galeno 36  
20126 Milano  
Italia

T +39 02 26001111  
F +39 02 26001199

Milano, 16-10-2015

**CONTRATTO no. 821D53**  
**CLIENTE: AZIENDA USL 7 CARBONIA**

### Oggetto: Proposta di contratto di assistenza tecnica

Gentile Cliente,

a seguito di attenta analisi dei Vostri carichi di lavoro e delle Vostre esigenze, riteniamo corretto proporVi una piattaforma contrattuale **HARMONY** per i servizi di assistenza sulle Vostre apparecchiature di Imaging Digitale e una piattaforma **LIGHT** per le apparecchiature Ecografiche

Potrà godere dei seguenti servizi e benefici:

- dal punto di vista della **Sicurezza**, le visite manutentive effettuate dai tecnici GEMSI, nonchè, l'implementazione di tutte le modifiche imposte e consigliate dal produttore, (FMI) Vi garantiranno piena adempienza alle normative vigenti e assoluta garanzia di tutela della sicurezza di pazienti ed operatori;
- dal punto di vista **dell'operatività delle Vostre apparecchiature**, avrete a disposizione una potente infrastruttura logistica e un team di tecnici di grande esperienza e professionalità che con strumenti di connessione remota onsite e visite correttive garantiranno una corretta funzionalità delle Vostre apparecchiature. A seconda del tipo di contratto potrete, inoltre, beneficiare della copertura completa delle parti di ricambio standard e della copertura parziale o totale delle parti di ricambio speciali.
- in funzione, inoltre, delle opzioni selezionate alle Condizioni Particolari, potrete avvalervi di **programmi finanziari** specifici per aggiornare i Vostri sistemi, richiedere strumenti di connessione remota avanzata come **iCenter** e **iLinq**, strumenti di diagnosi remota predittiva come **Onwatch**, e/o giorni di **aggiornamento clinico** sulle tematiche che riterrete più critiche per il Vostro staff;

Quand'anche la nostra proposta non fosse di Vostro gradimento, Vi preghiamo di volerci comunicare per iscritto le Vostre decisioni in merito entro e non oltre il **30 Novembre 2015**. Trascorso tale termine, la presente si intende annullata salvo che si sia convenuta una proroga scritta che verrà comunque a cessare a fine anno; resta inteso che le visite preventive previste nel periodo compreso tra l'inizio dell'anno e l'accettazione della proposta non verranno recuperate nel periodo rimanente e non daranno diritto ad alcuna riduzione del canone di manutenzione. In attesa o in assenza della sottoscrizione del contratto, potrete ovviamente richiedere tramite comunicazione scritta al Service Center interventi tecnici che vi verranno fatturati alle tariffe e condizioni al momento in vigore.

Vi invitiamo infine a voler conservare una copia delle condizioni generali di detto contratto, poichè a fronte di un rinnovo contrattuale che non preveda un cambiamento della piattaforma scelta, dette condizioni rimarranno invariate e pertanto ci limiteremo a inviarVi, per presa visione e firma, solo le Condizioni Particolari e i relativi allegati.

Distinti saluti

Stefania Lovisatti - procuratore

Per informazioni relative all'**Assistenza Tecnica** potete contattare il responsabile di zona: **Luca Pallone (345-3635507)**  
Per informazioni **Commerci Services** potete contattare il responsabile di zona: **Massimo Coluccia (348-2811880)**



## CONTRATTO SERVIZI

### Condizioni particolari

**Tra: AZIENDA USL 7 CARBONIA** (di seguito, il "Cliente"):

Indirizzo: **VIA DALMAZIA, 83**  
C.A.P.: **09013** Città **CARBONIA**

Telefono

Rappresentato da:

Qualifica:

**Codice Cliente:**

**e:**

La società **GE Medical Systems Italia SpA** (di seguito, "GEMSI")

Indirizzo: **Via Galeno 36**  
C.A.P.: **20126** Città **Milano**  
Telefono **02.2600.1111**

Rappresentato da:

Qualifica:

GEMSI e il Cliente (di seguito, individualmente la "Parte" e collettivamente le "Parti") concordano quanto segue:  
GEMSI, con il presente atto, si impegna a fornire al Cliente, con le modalità descritte nelle Condizioni Generali per le sole Apparecchiature dell'elenco sottostante, i servizi di manutenzione previsti dal tipo di contratto scelto e indicato in suddetto elenco ed esplicitati nella "legenda contratti".

**Contratto/i n. 821D53**

**Codice Cliente: 53879E**

**Data Inizio Contratto-Data Fine Contratto: Vedi Allegato "ELENCO APPARECCHIATURE"**

**Canone Totale: € 1.082,104.56**

**Modalità di Fatturazione: Fatturazione trimestrale anticipata.**

**Condizioni di Pagamento: si vedano le Condizioni Generali (Articolo 5).**

**Per il Prezzo dei Servizi Aggiuntivi si veda il Listino Tariffa Oraria in vigore sino al 31.12.2015 (Allegato 1)**

**Il compenso annuale pattuito, per i servizi oggetto del presente contratto, sarà automaticamente adeguato in base all'indice dei prezzi al consumo pubblicato dall'Istituto Nazionale di Statistica (ISTAT)**

**Il presente contratto è effettivo dalla data indicata nell' "Elenco Apparecchiature" come "data inizio servizio" e rimane in vigore fino alla data ivi indicata come "data fine servizio"; potrà essere espressamente rinnovato per iscritto e di comune accordo alla scadenza del medesimo.**



## ELENCO DELLE APPARECCHIATURE COPERTE DAL CONTRATTO E DETTAGLIO DEI PREZZI

### Digital Imaging

| Sistema       | Descrizione    | Tipo Contratto | Opzioni | Rif. N. | PM | Canone Annuo Contratto (I.V.A. escl.) | Canone Annuo Opzioni (I.V.A. escl.) | Data inizio servizio | Data fine servizio | Canone Dovuto (I.V.A. escl.) |
|---------------|----------------|----------------|---------|---------|----|---------------------------------------|-------------------------------------|----------------------|--------------------|------------------------------|
| A5312205      | MILLENIUM MPS  | QA             |         |         | 2  | € 20.199,00                           |                                     | 01-ott-15            | 30-set-19          | € 80.796,00                  |
| A5312206      | XELERIS        | QA             |         |         | 1  | € -                                   |                                     | 01-ott-15            | 30-set-19          | € -                          |
| A5312210      | OEC 9800       | QD             |         |         | 2  | € 20.475,00                           |                                     | 01-ott-15            | 30-set-19          | € 81.900,00                  |
| A5312214      | VCT CARDIOLOGY | QB             | EV      |         | 4  | € 95.550,00                           | € 41.456,25                         | 01-ott-15            | 30-set-19          | € 548.025,00                 |
| A5312215      | ADVANTAGE      | QA             |         |         | 1  | € -                                   |                                     | 01-ott-15            | 30-set-19          | € -                          |
| A5312220      | 1-5T MR450W W  | QD             |         |         | 4  | € 105.000,00                          |                                     | 18-mar-16            | 30-set-19          | € 371.383,56                 |
| A5312221      | AW 4.6         | QA             |         |         | 1  | € -                                   |                                     | 18-mar-16            | 30-set-19          | € -                          |
| <b>Totale</b> |                |                |         |         |    | <b>€ 241.224,00</b>                   | <b>€ 41.456,25</b>                  |                      |                    | <b>€ 1.082.104,56</b>        |

Note: L'opzione Evolutiva del contratto comprende l'aggiornamento della TAC come da ns. offerta informativa n. 15.P63111.28.C.E./BB del 08.09.2015



## Indice Contratto

### Condizioni Particolari

### Condizioni Generali

- Art. 1 - Durata
- Art. 2 - Servizi
- Art. 3 - Esclusioni
- Art. 4 - Prezzo e condizioni di pagamento
- Art. 5 - Contratti di manutenzione preesistenti
- Art. 6 - Dichiarazione di Rifiuto/Interruzione del Servizio di Assistenza
- Art. 7 - Responsabilità e obblighi specifici del Cliente
- Art. 8 - Apparecchiature coperte dal contratto: aggiunta e rimozione di apparecchiature
- Art. 9 - Dichiarazioni impegnative del Cliente
- Art. 10 - Garanzie GEMSI
- Art. 11 - Riservatezza dei dati personali e delle informazioni
- Art. 12 - Proprietà intellettuale
- Art. 13 - Subappalto e cessione del contratto
- Art. 14 - Risoluzione/Sospensione del contratto
- Art. 15 - Limitazione di responsabilità
- Art. 16 - Forza Maggiore
- Art. 17 - Clausole Varie
- Appendice - Definizioni

### Elenco degli Allegati :

- Allegato 1: Listino Prezzi Tariffa Oraria Servizi Aggiuntivi
- Allegato 2: -
- Allegato 3: -
- Allegato 4: -
- Allegato 5: -
- Allegato 6: -
- Allegato 7: -
- Allegato 8: Contratto Evolutivo
- Allegato 9: -



## CONTRATTO Sistema :

I  
M  
A  
G  
I  
N  
G  
  
D  
I  
G  
I  
T  
A  
L  
E

**HARMONY CLASSIC (QA)**

- Modifiche e Aggiornamenti relativi alla Sicurezza ed affidabilità del sistema
- Copertura oraria standard: dalle 8 alle 17 nei giorni lavorativi
- Tempo di Risposta 8 ore lavorative
- **Manutenzione Programmata:**
  - ✓ Copertura oraria standard
  - ✓ Trasferte
  - ✓ Manodopera
- **Manutenzione Correttiva:**
  - ✓ Copertura oraria standard
  - ✓ Sostituzione parti di ricambio **escluse le parti speciali**
  - ✓ Trasferte
  - ✓ Manodopera
- **Servizi Remoti:**
  - ✓ Connessione a Insite (ove l'apparecchiatura lo consenta)

**HARMONY ESSENTIAL (QB)**

- Condizioni di Servizio come Harmony Classic;
- Copertura di una Parte Speciale (vedi "legenda contratti Harmony")
- **Servizi Remoti:**
  - ✓ Monitoraggio del magnete (ove l'apparecchiatura lo consenta)

**HARMONY ESSENTIAL (QC)**

- Condizioni di Servizio come Harmony Classic; più
- Copertura di una Parte Speciale (vedi "legenda contratti Harmony")

**HARMONY ESSENTIAL (QD)**

- Condizioni di Servizio come Harmony Classic;
- Copertura di più Parti Speciali (vedi "legenda contratti Harmony")
- **Servizi Remoti:**
  - ✓ Monitoraggio del magnete (ove l'apparecchiatura lo consenta)

**SERVIZI OPZIONALI**

- **Servizi Remoti Avanzati**
  - Connessione i-Linq (se l'apparecchiatura lo consente/connessione Broadband necessaria)
  - I-Center
  - Onwatch (servizio di diagnosi remota proattiva predittiva)
- **Corsi Applicativi**
  - Sul sito                      giorni \_\_\_\_\_
  - In aula                            giorni \_\_\_\_\_
  - AppsLinq
- **Opzioni**
  - Contratto Evolutivo

**CARE**

- Tempo Rip.ne : 2 gg
- Interventi correttivi e manutentivi inclusi (ore lavoro e viaggio; manutenzioni preventive)
- Copertura: 5/7gg; 8 - 17
- Parti Standard: Incluse
- Sonde: Illimitate standard
- Insite: incluso ove possibile
- Periferiche fornite da GEMSI incluse
- Servizi in Remoto (telefonici) inclusi

**LIGHT**

- Tempo Rip.ne : 3 gg
- Interventi correttivi e manutentivi inclusi
- Copertura: 5/7gg; 8 - 17
- Parti Standard: Incluse
- Sonde :Escluse
- Periferiche: Escluse
- Insite: incluso ove possibile
- Servizi in Remoto (telefonici) inclusi
- 

**ESCLUSIONI:** si vedano le Condizioni Generali (Articolo 4).



## LEGENDA CONTRATTI HARMONY

| <b>HARMONY</b><br>Codici Must          | Harmony Classic<br>QA*                              | Harmony Essential<br>QB*                            | Harmony Essential<br>QC                             | Harmony Advantage<br>QD                             |
|--|---|---|---|---|
| <b>Servizio</b>                        |   |   |   |   |
| Tempo di Risposta                      | Entro 8 ore   | Entro 8 ore   | Entro 8 ore   | Entro 8 ore   |
| Attività                               | Manutenzione programmata<br>Manutenzione correttiva | Manutenzione programmata<br>Manutenzione correttiva | Manutenzione programmata<br>Manutenzione correttiva | Manutenzione programmata<br>Manutenzione correttiva |
| Copertura Oraria                       | Standard (8-17)                                     | Standard (8-17)                                     | Standard (8-17)                                     | Standard (8-17)                                     |
| Giorni Lavorativi                      | 5/7   | 5/7   | 5/7   | 5/7   |
| Parti                                  | Parti Standard                                      | Parti Standard<br>1 parte speciale                  | Parti Standard<br>1 parte speciale                  | Parti Standard<br>+ parti speciali                  |
| Insite                                 | l'apparecchiatura lo<br>consente                    | l'apparecchiatura lo<br>consente                    | l'apparecchiatura lo<br>consente                    | l'apparecchiatura lo<br>consente                    |
| <b>Parti Speciali per<br/>modalità</b> |   |   |   |   |
| CT/CT PET                              |   | Tubo *<br>Monitor                                   | n.a.  | n.a.  |
| PET                                    |   | n.a.  | n.a.  | n.a.  |
| MR                                     |   | Criogeni  | Bobine  | Criogeni<br>Bobine<br>Monitor<br>Tubo               |
| X-Ray/Vascolare ANALOG                 |   | Tubo  | Parti in vetro                                      | Parti in vetro<br>Monitor<br>Tubo                   |
| X-Ray/Vascolare DIGITAL                |   | Tubo  | Detettore/Cassetta digitale                         | Detettore/Cassetta digitale<br>Monitor              |
| BMD (densitometria)                    |   | Tubo  | n.a.  | n.a.  |
| NM                                     |   | Cristalli   | Fotomoltiplicatori                                  | Cristalli<br>Fotomoltiplicatori<br>Monitor          |
| Ciclotrone                             |   | n.a.  | n.a.  | n.a.  |
| <b>Opzioni aggiuntive</b>              |   |   |   |   |
| UPTIME                                 | disponibile   | disponibile   | disponibile   | disponibile   |
| I-LinQ                                 | disponibile   | disponibile   | disponibile   | disponibile   |
| I-Center                               | disponibile   | disponibile   | disponibile   | disponibile   |
| Onwatch                                | disponibile   | disponibile   | disponibile   | disponibile   |
| Contratto Evolutivo                    | disponibile   | disponibile   | disponibile   | disponibile   |
| TVA                                    | disponibile   | disponibile   | disponibile   | disponibile   |
| Corsi Applicativi                      | disponibile   | disponibile   | disponibile   | disponibile   |

**\* Per sistemi CT specificare:**

**Attività illimitata**

**Limitata a \_\_\_\_\_scansioni/esami/ampSec**

In caso di superamento di detto limite, il canone annuale sarà automaticamente riveduto, impegnandosi l'Utente a pagare alla fine di ogni anno contrattuale un' ulteriore quota di Canone per un importo pari al prodotto delle scansioni/pazienti eccedenti per € \_\_\_\_\_+Iva (costo unitario scansione/paziente eccedente).

Il numero delle scansioni o dei pazienti, rilevato congiuntamente dalle parti all'inizio del periodo contrattuale, è indicato di seguito.

Per il numero di scansioni/pazienti alla fine dell'anno contrattuale, farà fede la rilevazione del tecnico *GEMSI* risultante dal rapporto da questi consegnato all'Utente. Non saranno considerate, ai fini della revisione di cui sopra, le eccedenze inferiori a \_\_\_\_\_.

Numero scansioni/pazienti \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_

Note:



## LEGENDA CONTRATTI SISTEMI ECOGRAFICI

| YNC<br>Codici Must          | CARE<br>CA                            | LIGHT<br>LA                           |
|-----------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| <b>Servizio</b>             |                                       |                                       |
| Tempo di <i>Risoluzione</i> | Entro 2gg<br>Manutenzione programmata | Entro 3gg<br>Manutenzione programmata |
| Attività                    | Manutenzione correttiva               | Manutenzione correttiva               |
| Copertura Oraria            | Standard (8-17)                       | Standard (8-17)                       |
| Giorni Lavorativi           | 5/7                                   | 5/7                                   |
| Parti                       | Parti Standard                        | Parti Standard                        |
| Sonde                       | Illimitate Standard                   | Escluse                               |
| Insite                      | Sempre se Supportata                  | Escluso                               |

Note:



## CONTRATTO SERVIZI

### CONDIZIONI GENERALI

#### OGGETTO DEL CONTRATTO

Con il presente contratto GEMSI concorda di fornire al cliente, e il cliente di ricevere da GEMSI, i servizi standard e opzionali indicati dal cliente nelle condizioni particolari e di seguito descritti, per la Durata del Contratto e per tutte e sole le Apparecchiature di cui all' "Elenco Apparecchiature".

#### 1. DURATA

Il presente contratto è effettivo dalla data indicata nell' "Elenco Apparecchiature" come "data inizio servizio" e rimane in vigore fino alla data ivi indicata come "data fine servizio".

#### 2. SERVIZI

I Servizi di seguito elencati sono forniti dalle 8 alle 17 dal lunedì al venerdì, salvo i giorni festivi, nell'ambito delle ore ordinarie stabilite dal CCNL per l'industria metalmeccanica privata; a tale orario si fa riferimento come "Orario del Servizio Standard".

Il Tempo di Copertura ordinario può essere prolungato a scelta del Cliente, come indicato nelle Condizioni Particolari (di seguito, "Orario Prolungato del Servizio").

Al di fuori della copertura oraria indicata nelle Condizioni Particolari, ogni ora di lavoro effettuata darà luogo ad una fatturazione supplementare rispetto al canone convenuto (vedi Allegato 1: "Listino Prezzi tariffa oraria servizi aggiuntivi").

**Per le sole apparecchiature ecografiche, qualora oggetto del presente contratto, la risoluzione del guasto sarà garantita entro i giorni lavorativi stabiliti (come specificato in tabella "LEGENDA CONTRATTI SISTEMI ECOGRAFICI") a partire dalla ricezione della richiesta di intervento effettuata a mezzo fax o con chiamata al Customer Service Center GEMSI. Nel caso in cui la richiesta di intervento abbia luogo dopo le ore 16:00, la presa in carico della problematica decorrerà dalle ore 08:00 del giorno lavorativo successivo; mentre se la richiesta di intervento è effettuata il venerdì dopo le ore 16:00 la presa in carico della problematica decorrerà dalle ore 08:00 del lunedì successivo o del primo giorno lavorativo utile.**

I servizi, oggetto del presente contratto, sono svolti esclusivamente da personale tecnico qualificato sulla base di un'adeguata istruzione, addestramento e/o esperienza secondo quanto necessario. GEMSI si riserva altresì, in casi particolari, la facoltà di incaricare tecnici non dipendenti per l'effettuazione di interventi di manutenzione sulle apparecchiature di sua produzione. Il personale designato sarà adeguatamente istruito e qualificato. Di seguito parleremo in generale di personale di GEMSI per fare riferimento a tutto il personale tecnico coinvolto in servizi di assistenza tecnica.

#### 2.1 Manutenzione Programmata

**2.1.1** La Manutenzione Programmata, include la manodopera e le spese di trasferta e consiste in test funzionali, di verifica e di calibrazione, in linea con le indicazioni e con la frequenza prescritte dal produttore, come indicato nell' "Elenco Apparecchiature".

**2.1.2** GEMSI e il Cliente concorderanno, all'inizio di ogni anno solare o all'inizio del periodo contrattuale, un calendario annuale per le visite di Manutenzione Programmata per le Apparecchiature indicate nell' "Elenco Apparecchiature".

#### 2.2 Manutenzione Correttiva

**2.2.1** La Manutenzione Correttiva include la sostituzione in loco di parti di ricambio e delle eventuali parti speciali scelte ed indicate nelle Condizioni Particolari, con relative spese di trasferta e manodopera

**2.2.2** E' responsabilità del Cliente segnalare tempestivamente per iscritto o tramite chiamata al Service Center di GEMSI, la necessità di interventi di natura correttiva, indicando il numero e il nome del sistema, il nome e il numero di telefono della persona da contattare e il difetto riscontrato.

**2.2.3** Ove possibile e/o opportuno GEMSI si riserva la facoltà di trasferire presso i propri laboratori le apparecchiature da mantenere al fine di verificarne il corretto funzionamento od effettuare una revisione completa.

**2.2.4** In caso di apparecchiature ecografiche portatili, sono garantiti un numero di interventi su chiamata illimitato per la riparazione dei guasti che avverrà tramite trasferimento dell'apparecchiatura presso i nostri laboratori. Tale trasferimento sarà effettuato a mezzo corriere da chiamarsi al numero telefonico allegato. Il costo della spedizione sarà a NS. carico. Le parti di ricambio sostituite rimarranno di proprietà di GEMSI.





## **2.3 Servizi in Remoto "InSite"**

**2.3.1** Quale parte della Manutenzione Programmata e/o della Manutenzione Correttiva, GEMSI può, tramite connessione broadband o attraverso internet network, e a condizione che l'Apparecchiatura lo consenta, connettersi remotamente all'Apparecchiatura e procedere ad interventi tecnici (inclusi lo scaricamento di software e il monitoraggio proattivo), alle condizioni di cui al presente Contratto. Detto servizio è automaticamente incluso nella Copertura contrattuale Base.

**2.3.2** Il Cliente autorizza GEMSI ad installare nelle Apparecchiature e connettere ad esse, ove compatibile, un kit InSite (di seguito, "InSite") che comprende in particolare un Software, un modem e/o un'interfaccia per internet network.

**2.3.3** Al fine di installare il kit InSite, il Cliente si impegna a fornire a GEMSI, nello stesso luogo in cui sono ubicate le Apparecchiature, una connessione digitale remota, utilizzando le più idonee tecnologie disponibili, tra cui la VPN (Virtual Private Network) o ADSL, riservata esclusivamente alle operazioni dei Servizi GEMSI in Remoto. Nel caso in cui sia attivabile una connessione VPN, previa verifica di fattibilità, il cliente non dovrà sostenere alcun costo aggiuntivo per la configurazione ed il relativo traffico dati. In caso di connessione ADSL sarà a carico del cliente il costo di attivazione della linea ed il relativo canone oltre ad eventuali costi che esulano dai Servizi prestati da GEMSI. Quest'ultima si impegna a fornire il Router necessario alla connessione e a sostenere i costi del traffico telefonico relativo ai suddetti Servizi.

**2.3.4** Il Kit InSite resta di proprietà di GEMSI. Il Cliente non userà, modificherà, disassemblerà, procederà alla retroingegnerizzazione, esaminerà, copierà, cederà o venderà, direttamente o indirettamente, il Kit InSite e in particolare i dati computerizzati, la documentazione o il Software che si trovava o si trova presso il Cliente. GEMSI non attribuisce al Cliente o ad altri nessun'altra licenza d'uso del Kit InSite

Alla cessazione del presente Contratto, per qualsivoglia ragione, GEMSI potrà disattivare o rimuovere il Kit InSite o qualsiasi parte di esso, usando, se necessario, una connessione in remoto alle Apparecchiature.

## **2.4 Parti di Ricambio**

**2.4.1** GEMSI fornirà le Parti di ricambio necessarie a mantenere l'apparecchiatura in buono stato di efficienza. Le parti sostituite (ad eccezione di quelle radioattive o dei materiali contaminati) diverranno di proprietà di GEMSI e saranno rimosse dalla Sede a cura della stessa.

Il cliente sarà l'unico responsabile della conservazione e/o utilizzo in sicurezza di materiali radioattivi e contaminati. Qualora il cliente non restituisse a GEMSI le parti usate o sostituite, GEMSI procederà alla fatturazione delle suddette parti in accordo con i prezzi di listino vigenti in quel momento.

**2.4.2** GEMSI potrà utilizzare parti di ricambio di sistemi più evoluti, purchè questo non alteri il funzionamento dell'apparecchiatura.

## **2.5 Strumenti, Documentazione e Service tools**

**2.5.1** Per intervenire sulle Apparecchiature, il personale di GEMSI utilizzerà all'occorrenza software, documentazione, strumenti, hardware, kit non di proprietà del Cliente né in licenza al Cliente (di seguito chiamati "Service Tools"). Per comodità, GEMSI potrà tenere i Service Tools sul Sito. Il Cliente con il presente atto consente a GEMSI l'accesso, a titolo gratuito, a un armadietto o un vano in cui riporre detti Service Tools e consentirà anche a GEMSI di procedere, in un qualsiasi momento, alla rimozione di uno o tutti Service Tools

**2.5.2** La presenza di detti Service Tools presso il Sito non attribuirà al Cliente alcun diritto, titolo o licenza d'uso dei medesimi. Qualsiasi accesso, divulgazione o uso di un qualunque Service Tools da parte del Cliente, dei propri dipendenti o altra persona diversa dal personale di GEMSI è severamente vietata. Il Cliente farà del proprio meglio per evitare ogni danno, smarrimento, furto dei Service Tools. La responsabilità di smarrimento, danno e furto dei Service Tools passa al Cliente al momento della loro installazione presso il Sito.

## **2.6 Rapporti tecnici di intervento**

Ogni intervento effettuato sulle Apparecchiature sarà documentato in un rapporto tecnico di servizio, redatto a cura di GEMSI, in cui saranno menzionati per ciascuna Apparecchiatura gli eventuali malfunzionamenti riscontrati e le azioni correttive effettuate per assicurare e/o ripristinare il funzionamento dell'Apparecchiatura.



### 3. ESCLUSIONI

Il presente contratto **non** copre:

**3.1** Servizi su apparecchiature non elencate nell' "Elenco Apparecchiature"

**3.2** Tutti i servizi relativi a o derivanti da:

(a) Eventi di forza maggiore quali, a titolo esemplificativo e non esaustivo, catastrofi ed eventi naturali (incendi, esplosioni, inondazioni), la natura difettosa di un edificio o di un veicolo;

(b) Variazioni, fluttuazioni o interruzioni nella fornitura di energia elettrica o qualsivoglia malfunzionamento nel sistema di condizionamento dell'aria;

(c) Evento accidentale, urto, dolo, incuria e usura;

(d) Mancata conformità o violazione da parte del Cliente, dei suoi agenti, dipendenti, subcontraenti o terzi relativa a (A) standard o regolamenti tecnici in vigore, o (B) specifiche o istruzioni d'installazione, o (C) manuali utente o di manutenzione generale, o (D) condizioni ambientali d'installazione (ivi incluso a titolo esemplificativo, forniture di energia elettrica, acqua o aria condizionata) (E) istruzioni scritte e raccomandazioni impartite da GEMSI;

(e) Qualsiasi alterazione o conservazione o utilizzo inappropriato (e in particolare qualsiasi uso o operazioni improprie da parte del cliente o qualsiasi procedura di disinfezione pulizia o sterilizzazione inadeguata) ovvero il fatto che qualsivoglia parte dell'apparecchiatura sia stata oggetto di manutenzione non appropriata da parte di personale non GEMSI o non autorizzato da GEMSI a fornire assistenza;

(f) Qualsiasi personalizzazione o modifica eseguita dal Cliente o da un suo rappresentante;

(g) Inadempimento da parte del Cliente ai suoi obblighi di cui al presente Contratto (art. 8);

(h) Utilizzo da parte del Cliente, ovvero dei suoi agenti, dipendenti, subcontraenti o terze parti, delle apparecchiature in combinazione con altre apparecchiature /software/accessori incompatibili con le stesse;

(i) Installazione di parti di ricambio non originali o non compatibili con l'apparecchiatura o in generale danni provocati dall'installazione di parti;

(j) Qualsiasi danno o contaminazione chimica, biologica o radioattiva che richieda decontaminazione;

(l) Qualsiasi danno ad apparecchiature o parti non prodotte da GEMSI causato da difetto di progettazione o produzione delle Apparecchiature

(m) qualsiasi trasferimento dell'Apparecchiatura, non effettuato da GEMSI o dal personale che fornisce assistenza per conto di GEMSI;

(n) qualsiasi modifica, regolazione, riparazione o sostituzione parti effettuata da terzi, senza accordo scritto da parte di GEMSI;

(o) uso in ambienti con caratteristiche diverse da quelle dichiarate al momento della installazione;

(p) eventuali calibrazioni dell'esposimetro automatico a fronte di un cambiamento relativo a schermi e/o pellicole sia esso temporaneo e/o definitivo;

(q) garanzie fornite dal produttore ovvero relativo ad aggiornamenti delle Apparecchiature, qualora la relativa opzione non sia stata prescelta dal Cliente nelle Condizioni Particolari, indicata nei programmi d'installazione o nei protocolli di certificazione delle Apparecchiature;

(r) inserimento o recupero dati da sistemi di archivio corrotti.

Qualora GEMSI stabilisse, a seguito di opportune indagini, che il vizio o il malfunzionamento segnalato è riconducibile ad una delle cause elencate ai punti precedenti, il Cliente sarà tenuto, nel caso in cui non affidi a GEMSI la riparazione, a rimborsare a GEMSI le spese sostenute per le indagini, alle tariffe in vigore in quel momento.

**3.3** Qualsiasi altro servizio non espressamente previsto nel presente Contratto, quale a titolo esemplificativo ma non esaustivo, richieste da parte del Cliente di assistenza tecnica su problematiche specifiche, dimostrazioni o rimozione di materiali.

**3.4** Tutti i servizi relativi a successive modifiche e/o aggiornamenti legati ad upgrade e/o installazioni di reti PACS o di



sistemi di reti per archiviazione di immagini.

**3.5** La fornitura e manutenzione di una linea telefonica o altro tipo di connessione per il collegamento e la diagnosi remota, laddove l'apparecchiatura lo consente.

**3.6** Integrazione sull'apparecchiatura coperta da contratto di workstation aggiuntive o network o modifiche relative ad indirizzi IP.

**3.7** La fornitura da parte di GEMSI di qualsivoglia apparecchiatura intera o accessorio o materiale di consumo, quale a titolo esemplificativo ma non esaustivo:

- batterie
- materassini, poggiatesta e pedane
- mezzi di contenzione e accessori per il posizionamento paziente
- compressori plastici per mammografia o radiologia
- protezioni viso
- cover
- cavi ECG, elettrodi, cavi sonde APA, mantici respiratori, sensore O2, pletismografi, sistemi "Extra Confort" del paziente (ad es MR Music)
- materiali di consumo in genere (dischi ottici, DAT, carta e inchiostro per stampanti, gel, batterie, etc.)
- fantocci di calibrazione
- cassette radiografiche, magazzini distributori e raccoglitori, schermi di rinforzo, materiale da camera oscura
- iniettori, stampanti e videoregistratori anche se collegati all'apparecchiatura se non diversamente specificato nel contratto
- materiale di consumo e parti di ricambio necessarie all'esecuzione delle manutenzioni preventive programmate (PM)
- telecamere e sistemi di videosorveglianza
- sistemi UPS parziali e/o Totali
- quadri elettrici/sezionatori installati su espressa indicazione del Cliente e non facenti parte della configurazione di fabbrica della macchina
- apparati di refrigerazione e condizionamento Sala Tecnica
- testine delle stampanti e dei videoregistratori.

**3.8)** I servizi di assistenza sui **Ciclotroni**, non includono:

- La manutenzione preventiva dei targets, rimozione e re installazione degli stessi targets prima e dopo gli interventi manutentivi.

- implementazione ed esecuzione della procedura di rotazione dei targets. In funzione del livello di attività media e delle condizioni operative del sistema (numero di ore di utilizzo, corrente accumulata, etc.), il Cliente concorderà con GE la frequenza di rotazione dei targets

- La sostituzione dei filtri dei targets
- Parti dei targets (se non diversamente specificato nelle condizioni particolari del presente contratto)
- Quanto espressamente indicato nel Manuale Operatore a carico dell'Utilizzatore.

**3.9)** Per i sistemi di **Risonanza Magnetica** i servizi di assistenza non includono:

- i servizi al sistema di raffreddamento ad acqua, sia esso fornito dal cliente o da GEHC e i servizi conseguenti a guasto al sistema di raffreddamento ad acqua o ad inadeguata fornitura di acqua refrigerata.

- la fornitura di criogeni o l'intervento correttivo a qualsiasi parte del sistema o del magnete in caso di perdita dei criogeni imputabile a negligenza del Cliente per inadeguata alimentazione elettrica o inadeguata fornitura di acqua refrigerata all'impianto criogenico o comunque in caso di sistema privo di connessione insite per il monitoraggio del magnete (SHEM, MM3).

- l'assistenza/sostituzione delle bobine vendute dopo la consegna dell'Apparecchiatura salvo nel caso in cui ciascuna di queste sia espressamente inclusa nella copertura contrattuale.

Ogni aggiunta all'installato base delle bobine coperte comporterà una revisione del Prezzo Totale Annuo.

**3.10)** Per i sistemi **Ecografici**: sono escluse dal presente contratto le sonde Transesofagee e sonde Volumetriche mod. 3V, 4V e le Endocavitare salvo diversa ed esplicita indicazione nel presente contratto.



## **4. PREZZO E CONDIZIONI DI PAGAMENTO**

### **4.1 Prezzo dei Servizi**

**4.1.1** Il Prezzo Totale Annuo che il Cliente pagherà per i Servizi è indicato nell' "Elenco Apparecchiature"

**4.1.2** Il Prezzo Totale Annuo comprende i Canoni Periodici, la periodicità dei quali è indicata nelle Condizioni Particolari. Per ciascun periodo di pagamento dei Canoni Periodici, GEMSI calcolerà l'importo totale che il Cliente deve pagare ed emetterà nei confronti del Cliente la relativa fattura.

**4.1.3** La revisione del Prezzo Totale Annuo e dei Canoni Periodici corrispondenti a (i) aggiunta o rimozione di una delle Apparecchiature dell' "Elenco Apparecchiature"; oppure (ii) la modifica dei Servizi Opzionali o delle Opzioni, indicate nelle Condizioni Particolari e relative alle Apparecchiature di cui nell' "Elenco Apparecchiature", dovrà sempre essere formalizzata mediante comunicazione scritta firmata da entrambe le Parti (vedi anche art.9) con conseguente modifica di:

- "Elenco Apparecchiature";
- Condizioni Particolari;
- Prezzo Totale Annuale modificato sulla base del listino di GEMSI in vigore.

**4.1.4** Tutte le quote riportate e altre somme indicate sono da intendersi IVA esclusa.

### **4.2 Prezzo dei Servizi Aggiuntivi**

Per i Servizi Aggiuntivi e le opzioni non incluse nella copertura contrattuale base forniti da GEMSI, il prezzo dipenderà dal listino in vigore e sarà incluso nel totale annuale indicato nelle Condizioni Particolari.

### **4.3 Condizioni di Pagamento**

**4.3.1** Il canone base annuo sarà fatturato trimestralmente in via anticipata. Tutte le fatture dovranno essere pagate entro 90 giorni dalla data della stessa. In ogni caso di ritardo nel pagamento decorreranno a favore della GEMSI, senza necessità di messa in mora, gli interessi calcolati in base al tasso EURIBOR maggiorato di 7 punti.

**4.3.2** I pagamenti vanno effettuati a mezzo bonifico bancario, valuta fissa per il beneficiario, su un conto che sarà comunicato da GEMSI al Cliente oppure a mezzo addebito bancario autorizzato.

**4.3.3** Qualsiasi tassa, imposta, onere o contributo, anche futuro, comunque relativo al presente contratto, o gravante sui corrispettivi o sulle prestazioni che ne formano oggetto è a carico esclusivo del Cliente, ad eccezione delle sole imposte per legge gravanti sulla GEMSI (es. le imposte sul reddito).

**4.3.4** Il pagamento puntuale da parte del Cliente di ogni importo dovuto ai sensi del presente Contratto alla relativa data di pagamento costituisce un elemento essenziale del presente Contratto.

## **5. CONTRATTI DI MANUTENZIONE PREESISTENTI**

**5.1** Qualora il Cliente avesse già un contratto di manutenzione in essere con altri produttori di apparecchiature o fornitori di servizi su una qualunque delle apparecchiature o se una qualunque delle apparecchiature fosse coperta da garanzia fornita da GEMSI o da un altro fornitore di Servizi, i termini di tali accordi non saranno in nessun modo superati dal presente contratto e GEMSI non si assumerà nessun obbligo sotto tali accordi.

**5.2** Le condizioni di detto contratto non si applicheranno alle Apparecchiature coperte da detti contratti o garanzie prima della loro naturale scadenza o risoluzione. Il Cliente farà ogni ragionevole sforzo per una celere, lecita e adeguata cessazione di detti contratti.

## **6. DICHIARAZIONE DI RIFIUTO/INTERRUZIONE DEL SERVIZIO DI ASSISTENZA**

GEMSI può rifiutare di fornire i Servizi in relazione ad Apparecchiature per le quali non sia in grado di ottenere le Parti di Ricambio o Parti Sostanzialmente Equivalenti o Parti ricondizionate secondo le norme vigenti, come a titolo esemplificativo nel caso di End of Product Life o per apparecchiature che siano commercializzate da più di dieci (10) anni; in tal caso, dopo avere informato il Cliente per iscritto di detta situazione, il Prezzo Totale Annuale sarà ridotto prorata.

## **7. RESPONSABILITA' E OBBLIGHI SPECIFICI DEL CLIENTE**

Nel corso della Durata del presente Contratto, il Cliente si farà carico di tutti i costi e le spese ed assumerà ogni responsabilità derivante dagli obblighi consistenti nel:

**7.1** Per le apparecchiature Ciclotrone e moduli di sintesi, eseguire tutte le operazioni di Manutenzione Preventiva ordinaria a carico del cliente (l) come specificato nel Manuale dell' Operatore (nella sua revisione più aggiornata). Il cliente è tenuto ad ordinare per tempo a GEMSI il materiale necessario per eseguire la manutenzione, il cui elenco è definito nell'Allegato 9



e successive modifiche ed integrazioni. Al termine di ogni intervento di manutenzione di sua responsabilità, il Cliente visiterà copia della "check list" contenuta nel manuale Operatore a conferma di esecuzione delle operazioni richieste. Tutte le "check list" così compilate saranno archiviate nell'apposito Libro Macchina (Log Book) e dovranno essere messe a disposizione di GEMSI in un qualsiasi momento la stessa ne faccia richiesta. Le operazioni dovranno essere svolte solo ed esclusivamente da un Operatore Abilitato.

7.2 Mantenere (a) il Sito (e dove applicabile, per RM, la gabbia di Faraday, incluse le porte e i pannelli) e (b) l'ambiente tecnico-operativo (incluso il controllo di temperatura e umidità, la qualità dell'energia elettrica e il sistema anti-incendio) e per RM il condotto di evacuazione dei gas criogeni- 'Quench Pipe') in condizioni consone all'operatività delle Apparecchiature;

7.3 Fare in modo che le Apparecchiature siano utilizzate in conformità alle norme applicabili;

7.4 Utilizzare le Apparecchiature solo in conformità alle raccomandazioni previste nella Documentazione relativa alle Apparecchiature;

7.5 Fare in modo che tutto il personale autorizzato ad utilizzare le Apparecchiature sia adeguatamente addestrato al corretto utilizzo delle stesse;

7.6 Garantire adeguate condizioni di sicurezza durante la fornitura dei Servizi sul proprio sito e in particolare fare in modo che, prima della fornitura di ogni servizio, le Apparecchiature siano perfettamente pulite e del tutto prive di materiali potenzialmente infettivi e di fluidi biologici. In particolare, il cliente si obbliga a conformarsi a tutte le Leggi di Igiene, Salute e Sicurezza sul Lavoro, in vigore al momento della stipula del contratto e durante l'intera durata dello stesso, al fine di prevenire eventuali infortuni o incidenti dei Lavoratori GEMSI che opereranno presso la sua struttura. Di conseguenza, durante ogni intervento da parte del personale di GEMSI presso ciascuna Sede, il Cliente si impegna a:

- adottare ogni misura per prevenire la trasmissione di agenti infettivi trasmessi attraverso il sangue e/o fluidi biologici;
- conformarsi agli standards di condotta da seguirsi in caso di incidenti che implicino un'esposizione al sangue e/o a fluidi biologici.

Il personale di GEMSI potrà sospendere la manutenzione o le attività di riparazione e disconnettere le Apparecchiature qualora ritenga che ci sia un rischio per la sua sicurezza e salute. In tal caso, il personale di GEMSI dovrà tempestivamente informare il Cliente che adotterà tutte le misure necessarie a far sì che l'Apparecchiatura sia al sicuro e non costituisca oggetto di rischio per la salute e la sicurezza del personale di GEMSI.

7.7 Nell'ambito delle proprie responsabilità di sicurezza, il Cliente dovrà garantire la presenza di almeno uno dei suoi operatori durante gli interventi del personale GEMSI, soprattutto qualora il Servizio fosse fornito al di fuori del normale orario di lavoro. In alternativa, GEMSI sarà autorizzata a fatturare al cliente, alle tariffe in vigore, la presenza di un ulteriore proprio tecnico.

7.8 Redigere un piano di prevenzione che individui i rischi e le misure di prevenzione adottate al fine di garantire le condizioni di sicurezza ed igiene, piano applicabile dal personale di GEMSI durante la fornitura di Servizi presso il Sito.

7.9 Regolamentare l'accesso e lo stazionamento del personale e dei pazienti in particolare nelle diagnostiche di Risonanza Magnetica.

7.10 La gestione dei controlli delle Apparecchiature da parte delle competenti autorità sarà sotto la responsabilità esclusiva del Cliente. Il Cliente adotterà, sotto la propria esclusiva responsabilità, tutte le misure richieste da modifiche regolamentari e, in particolare, il Cliente intraprenderà tutte le attività necessarie in relazione alla conoscenza ed applicazione di norme di legge e regolamentari applicabili alle Apparecchiature.

7.11 In caso di intervento per Servizi in Remoto in conformità agli Articoli 3.3, e /o all'Allegato 4, il Cliente s'impegna a delegare ad un suo dipendente o ad un suo rappresentante, appositamente autorizzato, che abbia la necessaria esperienza nell'adoperare le Apparecchiature, l'incarico di porre in essere le operazioni e le regolazioni indicate da GEMSI e se ne assume tutte le conseguenti esclusive responsabilità.

7.12 Mettere le apparecchiature a disposizione del personale GEMSI per tutto il tempo necessario alla prestazione del Servizio, anche oltre il normale orario di lavoro.

## **8. APPARECCHIATURE COPERTE DAL CONTRATTO: AGGIUNTA E RIMOZIONE DI APPARECCHIATURE**

Il cliente prende atto che i Servizi oggetto del contratto non possono estendersi automaticamente alle Apparecchiature installate dopo la Data di inizio del contratto stesso. Quanto descritto nell' "Elenco Apparecchiature" potrà essere modificato solo alle seguenti condizioni:

8.1 Nel caso in cui una qualsiasi delle Apparecchiature indicate nell' "Elenco Apparecchiature" debba essere definitivamente accantonata, il Cliente potrà chiedere per iscritto a GEMSI di interrompere i Servizi in relazione a tale



apparecchiatura con preavviso di almeno novanta (90) giorni. I Canoni Periodici relativi a tale apparecchiatura cesseranno di essere applicati dalla scadenza del periodo di preavviso, sempre che il cliente abbia dato a GEMSI adeguata prova della non imputabilità della causa.

**8.2** A richiesta del Cliente, GEMSI potrà fornire i Servizi su Apparecchiature non comprese nell' "Elenco Apparecchiature" solo a seguito di una modifica concordata del Contratto, e quindi dell' " Elenco Apparecchiature" e del Prezzo Totale Annuo.

## **9. DICHIARAZIONI IMPEGNATIVE DEL CLIENTE**

Il cliente concorda che GEMSI ha sottoscritto il presente contratto in fede a quanto da lui dichiarato e garantito: tutte le apparecchiature sono in un buono stato di funzionamento, e sono state opportunamente mantenute in accordo con le raccomandazioni del produttore prima dell'inizio del presente contratto, fatto salvo quanto in contrario sia stato dichiarato specificamente per iscritto a GEMSI. Il Cliente dichiara e garantisce di possedere i requisiti di legge per utilizzare in esclusiva le Apparecchiature presso ciascuna Sede in qualità di operatore sanitario.

## **10. GARANZIE GEMSI**

**10.1** GEMSI garantisce che i Servizi verranno forniti, in base al presente Contratto, in maniera professionale da personale competente ed addestrato.

**10.2** Tutte le Parti di Ricambio utilizzate per la fornitura dei Servizi sono conformi alle specifiche fornite dal produttore e sono dotate delle stesse caratteristiche operative delle parti sostituite.

**10.3** Resta inteso che GEMSI non sarà responsabile nei confronti del Cliente salvo quanto diversamente previsto in altre clausole contrattuali, per danni di qualsivoglia natura, ivi inclusi, a titolo esemplificativo, perdite di profitto, avviamento, danno all'immagine, o danni e spese derivanti da richieste di terzi.

GEMSI non sarà in nessun caso responsabile per danni derivanti direttamente o indirettamente da manipolazione o da uso errato delle Apparecchiature.

La responsabilità totale di GEMSI per danni nei confronti del Cliente non potrà mai eccedere la porzione del prezzo totale annuale che il Cliente deve pagare per l'anno durante il quale si è verificato l'evento che ha determinato la responsabilità di GEMSI.

## **11. PRIVACY**

**11.1.** GEHC si impegna a rispettare le leggi ed i regolamenti applicabili per la protezione dei dati personali e/o sensibili che riguardano i pazienti del Cliente a cui GEMSI può avere accesso nell'ambito dell'esecuzione di quanto spettante per obbligo di cui al presente contratto. A tal fine, GEMSI mette in campo azioni tecniche ed organizzative per tener conto dei rischi di alterazione, perdita o accesso non autorizzato o analisi di dati personali di tali pazienti.

GEHC si impegna a salvaguardare i suddetti dati da accessi e/o trattamenti illeciti, e di utilizzare tutte le misure di sicurezza previste dal Decreto Legislativo 196 del 2003 (Codice sul Trattamento dei dati personali).

Si precisa che il Trattamento avverrà al solo scopo di fornire i Servizi richiesti dal Cliente. Sarà il Cliente ad indicare le modalità e a definire il grado di autorizzazione agli accessi ai sistemi di rete nell'ambito di altri accordi stipulati con il Cliente. Il trattamento avviene esclusivamente da personale, interno e/o esterno, appositamente autorizzato.

In caso di rescissione degli accordi stipulati tra GEMSI ed il Cliente, GEMSI potrà, a propria discrezione, distruggere tali dati o restituire al Cliente tutte le copie, a meno che GEHC non venga autorizzata dal Cliente a custodire tali informazioni per scopi specifici o a meno che GEMSI sia impedita dal fare ciò, per esempio dalla legge, nel qual caso i dati saranno custoditi in modo confidenziale e non saranno elaborati per nessuno scopo tranne che per quelli necessari per il rispetto degli obblighi di legge.

Altri elementi, che contribuiscono a garantire un ambiente sicuro per i dati elaborati dall'Apparecchiatura messa in rete, come il Cliente e le sue reti per la fornitura di telecomunicazione, non sono sotto il controllo di GEMSI, e quindi non sono sotto la sua responsabilità. GEMSI invita i propri clienti ad utilizzare le best practice industriali che includono, ma non solo, l'isolamento delle immagini diagnostiche e delle relative reti dalle reti di altre imprese del Cliente, l'isolamento dell'Apparecchiatura in servizio da Internet e da altre reti aperte, la limitazione degli accessi mediante firewall, la gestione mediante password utente, la definizione di protocolli per monitorare il traffico di rete per identificare accessi non autorizzati e rendere anonimi o codificare dati personali per quanto sia possibile.

**11.2.** Nomina del Responsabile esterno del Trattamento. L'esecuzione del presente contratto comporta, come indicato al paragrafo precedente, l'eventualità di trattare, per conto del Cliente, dati personali di pazienti e altri interessati. Posto che ai sensi e per gli effetti dell'art. 29 del D.Lgs. n. 196/03 il Titolare di trattamento può designare uno o più responsabili del



trattamento nei limiti dei trattamenti effettuati, il Cliente, in veste di Titolare del Trattamento dei dati in proprio possesso, con la sottoscrizione del presente accordo nomina GEMSI quale "Responsabile esterno del trattamento dei dati personali" (di seguito, "Responsabile del Trattamento"). Il Responsabile del trattamento, per quanto di propria competenza in ragione dell'attività oggetto del presente contratto, nonché ai sensi e per gli effetti dell'art. 29, del D.Lgs. n. 196/2003 e dell'Allegato B (Misure di sicurezza sui dati personali) assicura di:

- individuare in modo adeguato i soggetti, interni e/o esterni, che possono avere accesso ai sistemi informatici che concernono il funzionamento del sistema informativo e vigilare sulla loro attività;
- abilitare gli incaricati con credenziali di autenticazione che abilitino ad effettuare i trattamenti individuati;
- assegnare agli incaricati codice identificativo e parola chiave esclusivi;
- assegnare una o più credenziali di autenticazione per ciascun incaricato;
- fornire agli Incaricati istruzioni in merito alla segretezza della parola chiave e corretta custodia dei dispositivi;
- impostare e gestire un sistema di autenticazione informatica per gli accessi agli strumenti elettronici da parte dei propri incaricati, conforme a quanto previsto dai punti da 1 a 10 del Disciplinare tecnico, allegato B) al D. Lgs. n. 196/2003 anche attraverso l'attivazione di una user-id e password utente;
- fornire istruzioni, ed impostare i sistemi, affinché le parole chiave vengano sostituite almeno ogni 3 mesi (dati sanitari);
- isolare le apparecchiature informatiche con sistemi antintrusione (firewall);
- stabilire processi di monitoraggio della propria rete di assistenza per evitare gli accessi non autorizzati;
- attivare e aggiornare con cadenza almeno semestrale idonei strumenti elettronici atti a proteggere i dati trattati attraverso gli elaboratori del sistema informativo affidato al Responsabile, contro il rischio di intrusione e contro l'azione dei virus informatici;
- aggiornare periodicamente i programmi volti a prevenire la vulnerabilità degli strumenti elettronici e a correggerne i difetti;
- controllare che le operazioni di manutenzione via remoto si attengano strettamente alle procedure ed alle istruzioni comunicate e nei limiti e pertinenza di quanto previsto dal capitolato tecnico degli impianti (sistemi) installati
- verificare che, se per ragioni legate alla manutenzione i dati personali debbano essere scaricati via remoto, l'incaricato provveda a rimuoverli e cancellarli dai proprio strumenti e/o da qualsiasi supporto al termine della sessione di lavoro;
- accertarsi che la sessione remota si limiti all'assistenza all'apparecchiatura, all'analisi dei file log, al monitoraggio del funzionamento delle macchine ed al resettaggio del subsistema al fine di ripristinare la situazione;
- trasmettere le immagini attraverso la connettività remota, previa criptazione;
- valutare e adottare le misure di sicurezza idonee e preventive, in modo da ridurre al minimo i rischi di distruzione, perdita, anche accidentale, di accesso non autorizzato o di trattamento non consentito o non conforme alle finalità della raccolta dei dati medesimi, per quanto di competenza e relativo alla esecuzione del contratto in vigore tra le parti;
- stabilire sistemi di auditing e controllo per la determinazione degli accessi e delle sessioni degli utenti abilitati;
- assicurare la protezione dei dati e la riservatezza dei dati eventualmente trattati per le caratteristiche dei sistemi adottati dal Titolare;

Resta inteso che la presente nomina è condizionata, per oggetto e durata, al presente contratto e dovrà intendersi revocata di diritto alla cessazione del rapporto medesimo o alla risoluzione, per qualsiasi causa, dello stesso. Resta ulteriormente inteso che il Trattamento dei dati di cui al presente articolo è svolto esclusivamente da personale di GEMSI e/o da personale del medesimo gruppo societario di appartenenza (gruppo General Electric) e/o da collaboratori esterni, in ogni caso appositamente incaricati e debitamente autorizzati (Incaricato). Ogni Incaricato è stato appositamente informato e formato in materia di privacy e sui Trattamenti consentiti nell'ambito del servizio prestato.

**11.3.** Entrambe le Parti riconoscono che il contenuto di questo Accordo così come qualunque relativa informazione (incluso qualunque segreto commerciale) ("Informazioni Confidenziali") siano confidenziali. Entrambe le Parti concordano su non usare le Informazioni Confidenziali (eccetto che per gli usi qui consentiti) e non condividere le Informazioni Confidenziali con terze parti o con altri impiegati che non hanno bisogno di conoscerle per svolgere attività a cui sono obbligati da questo Accordo.

Tali obblighi non saranno applicati o cesseranno di essere applicati a qualunque informazione Confidenziale che:



- i) sia o divenga, al tempo della sua rivelazione, di dominio pubblico tranne che per la violazione di questo Accordo;
- ii) una parte può dimostrare che era conosciuta prima della rivelazione e non è soggetta ad alcun obbligo di confidenzialità;
- iii) legalmente divenga disponibile ad una parte tramite una fonte di una terza parte non in violazione di alcun obbligo di confidenzialità;
- iv) debba essere rivelata per prescrizione di legge.

Questo obbligo di confidenzialità sarà valido per tre (3) anni dal termine o scadenza di questo Accordo.

## 12. PROPRIETA' INTELLETTUALE

**12.1** Il Cliente con il presente Contratto, accetta e riconosce di non possedere nessun altro diritto oltre a quello non esclusivo, individuale e non trasferibile di utilizzare ciascun Software al quale potrà avere accesso, installato da GEMSI quale parte dei suoi Servizi di cui al presente Contratto. GEMSI, o la persona dalla stessa designata, è e rimarrà la sola proprietaria di tutti i diritti di proprietà intellettuale del o relativi al Software, ivi compresa ogni modifica specifica o adattamento realizzato per Cliente. Pertanto, il Cliente non acquisterà alcun diritto sul Software o relativo ad esso o ai supporti con cui è consegnato.

Il Cliente si impegna a non riprodurre, modificare, decompilare, tradurre, adattare o altrimenti modificare il Software se non nei limiti in cui ciò sia richiesto dalla legge.

**12.2** Ogni licenza d'uso fornita al Cliente all'interno di questo contratto è da intendersi fornita a scopo interno e professionale legato all'operatività dell'apparecchiatura e terminerà automaticamente al termine di detto contratto, qualunque sia la causa.

**12.3** Il Cliente dovrà, inoltre, mantenere in evidenza su ciascuna copia del Software consentita dal Contratto di Manutenzione, anche se parziale, i diritti di proprietà intellettuale spettanti a GEMSI. Sarà considerata, di per sé, grave inadempienza contrattuale del Cliente l'eventuale rimozione della relativa nota dalla copia integrale.

**12.4** Il cliente dovrà proteggere GEMSI da e contro ogni lamentele, responsabilità, procedimento, costo, danno, smarrimento o spesa sostenuta da GEMSI a causa di (i) ogni atto del cliente relativo a questo articolo 12, e (ii) dell'utilizzo non autorizzato da parte del cliente o di terzi sia a causa di inadempimento al presente contratto sia per qualunque altro azione negligente o errata da parte del cliente, dei suoi dirigenti, dipendenti, agenti o personale a contratto.

**12.5** Il software è fornito « as is » e tutte le garanzie, condizioni, termini, impegni e obblighi, espliciti o impliciti (inclusi, senza limitazioni, garanzie, condizioni, termini, impegni e obblighi imposte dallo statuto, per legge, o altro) sono qui di seguito escluse, nella misura massima consentita dalla legge

## 13. SUBAPPALTO E CESSIONE DI CONTRATTO

**13.1** GEMSI potrà subappaltare in tutto o in parte i Servizi a terzi di sua fiducia. Il subappalto non libererà GEMSI dalle proprie obbligazioni nei confronti del Cliente.

**13.2** Il Cliente non potrà cedere i propri diritti o obblighi senza il preventivo consenso scritto di GEMSI.

## 14. RISOLUZIONE/SOSPENSIONE DEL CONTRATTO

Fermo restando ogni altro diritto di ciascuna delle parti, il presente Contratto può essere risolto:

**14.1** per mutuo consenso delle Parti;

**14.2** da GEMSI di diritto ex art. 1456 c.c., dietro semplice comunicazione scritta in caso di violazione da parte del Cliente dei propri obblighi contrattuali di cui agli articoli 4, 8, 10 e 13;

**14.3** senza pregiudizio di quanto sub articolo 14.2, da ciascuna parte in caso di inadempimento dell'altra parte a qualunque obbligo previsto nel contratto se tale inadempimento non venga sanato entro 30 giorni dalla contestazione scritta dell'inadempimento ai sensi dell'articolo 1454 c.c.;

**14.4** da ciascuna parte nel caso in cui l'altra ceda i propri beni ai creditori, sia messa in liquidazione, risulti insolvente o sia dichiarata fallita o sia comunque implicata, di sua volontà o per istanza di terzi, in una procedura concorsuale; la risoluzione avrà effetto all'atto del ricevimento della relativa comunicazione scritta;

**14.5** Senza pregiudizio di quanto sub articolo 14.2, In caso di mancato pagamento anche di un solo canone, GEMSI si riserva la facoltà di sospendere l'esecuzione del contratto ai sensi dell'articolo 1460 c.c. salvo diversi accordi scritti, nel frattempo intervenuti tra le parti.

**14.6** In caso di risoluzione anticipata del presente contratto da parte del Cliente, per cause non attribuibili alla responsabilità della GEMSI, il Cliente sarà tenuto al pagamento di una penale pari al 50% dei canoni ancora dovuti:





In caso di attivazione dell'Opzione EV, l'importo da pagare per la sola componente EV della proposta contrattuale sarà pari al 100% dei canoni ancora dovuti.

## **15. LIMITAZIONE DI RESPONSABILITA'**

**15.1** GEMSI non sarà responsabile nei confronti del Cliente salvo quanto diversamente previsto in altre clausole contrattuali, per danni di qualsivoglia natura, ivi inclusi, a titolo esemplificativo, perdite di profitto, avviamento, danno all'immagine, o danni e spese derivanti da richieste di terzi.

**15.2** GEMSI non sarà in nessun caso responsabile per danni derivanti direttamente o indirettamente da manipolazione o da uso errato delle Apparecchiature o del software da parte del personale del Cliente durante l'esecuzione di istruzioni date da GEMSI nel corso di Servizi in Remoto, a norma dell'Articolo 3.3 e/o dell'Allegato 4.

**15.3** La responsabilità totale di GEMSI per danni nei confronti del Cliente non potrà mai eccedere la porzione del Prezzo Totale Annuale che il Cliente deve pagare per l'anno durante il quale si è verificato l'evento che ha determinato la responsabilità di GEMSI, a prescindere dalla natura di detta responsabilità (contrattuale, extracontrattuale, o altro).

**15.4** Il cliente riconosce e dà atto che GEMSI non potrà mai essere tenuta responsabile, in qualità di produttore o comunque a titolo extracontrattuale, per un fatto che si verifichi dopo la data di scadenza o risoluzione del presente Contratto, salvo che sia provato come causa dello stesso un precedente inadempimento delle proprie obbligazioni.

**15.5** GEMSI non potrà in nessun caso essere responsabile per perdite o danni derivanti dalla circostanza che la stessa non ha individuato o non ha riparato un difetto occulto o altro vizio di progettazione delle Apparecchiature, del Software, delle Parti di Ricambio e delle Parti Speciali non prodotte da GEMSI o derivanti dalla circostanza che un'Apparecchiatura o un software sia utilizzato dal Cliente in maniera non conforme alle istruzioni del produttore. GEMSI non sarà responsabile a titolo contrattuale o extracontrattuale per il servizio di consulenza o assistenza prestato dal personale di GEMSI in relazione a prodotti o sistemi che non siano espressamente indicati come Apparecchiature nell' "Elenco Apparecchiature".

**15.6** Si riterrà che il Cliente ha rinunciato a far valere il suo diritto di contestazione nei confronti di GEMSI, dei suoi rappresentanti o agenti o del personale incaricato ad effettuare i servizi di assistenza, qualora il Cliente non comunichi a GEMSI l'esistenza del problema e non presenti il reclamo scritto entro otto (8) giorni dalla data in cui l'evento si è verificato.

**15.7** Il Cliente manleva e terrà indenne GEMSI da ogni responsabilità per eventuale inosservanza di disposizioni di legge ad esso Cliente imputabili ovvero per danni derivanti da violazione dei propri obblighi contrattuali, nonché da ogni responsabilità per danni provocati a terzi da parte del personale ovvero da parte di collaboratori a vario titolo del Cliente stesso.

**15.8** Le limitazioni di responsabilità di cui al presente Contratto non si applicheranno alla responsabilità per morte o danno alla persona derivanti dalla colpa o dal dolo di GEMSI.

## **16. FORZA MAGGIORE**

Né GEMSI né il Cliente saranno responsabili per ritardi nell'esecuzione del Servizio dovuti a cause che sfuggono al ragionevole controllo di GEMSI o del Cliente.

Dette cause includono in particolare ritardi nell'approvvigionamento o fornitura di prodotti o parti usate per l'esecuzione del Servizio, quali a titolo esemplificativo la fornitura di criogeni, atti della pubblica autorità, eventi di forza maggiore, scioperi o serrate o altri conflitti sindacali. In caso di ritardo giustificato, GEMSI o il Cliente, beneficeranno di un termine di grazia per l'adempimento delle proprie obbligazioni contrattuali, pari al tempo in cui il ritardo è giustificato.

## **17. CLAUSOLE VARIE**

**17.1** Il presente Contratto sarà interpretato secondo la legge Italiana e le Parti accettano che ogni controversia che dovesse sorgere in relazione al presente Contratto e che non può essere composta amichevolmente sia soggetta alla giurisdizione e competenza del Tribunale di Milano, ovvero, qualora il Cliente sia un persona giuridica di diritto pubblico, di un tribunale amministrativo competente in relazione al luogo in cui il Contratto deve essere eseguito.

**17.2** GEMSI è un contraente indipendente e autonomo rispetto al Cliente. Né il Contratto né i termini o le condizioni in esso contenuti potranno essere interpretati nel senso di dar luogo ad una società, una joint venture o un rapporto di affiliazione tra le Parti. I dipendenti di GEMSI operano sotto il controllo e la direzione esclusiva di GEMSI.

**17.3** Nessuna rinuncia a far valere l'inadempimento di qualsivoglia clausola del presente Contratto potrà costituire una rinuncia a far valere ogni precedente, corrente o successivo inadempimento della stessa o di altre clausole del Contratto e nessuna rinuncia sarà efficace se non formalizzata per iscritto e firmata da un rappresentante autorizzato della Parte che fa detta rinuncia.

**17.4** Ogni comunicazione da effettuarsi ai sensi del presente Contratto deve essere inviata alla Parte interessata



all'indirizzo corrispondente indicato nelle Condizioni Particolari. Le comunicazioni inviate via fax si riterranno ricevute il primo giorno lavorativo dopo l'invio (previa visualizzazione della conferma di trasmissione).

**17.5** L'invalidità, in tutto o in parte, di una clausola del presente Contratto non invaliderà altre clausole di esso. Se una o più parti del presente Contratto sono dichiarate invalide, le restanti parti del Contratto continueranno ad essere valide ed efficaci.

**17.6** Nel corso della relazione con i propri clienti, GEMSI potrà trattare dati personali (così come definiti nella normativa di legge applicabile ed in particolare dall'art. 196/2003 (Codice in materia di Protezione dei Dati Personali) e successive modifiche ed integrazioni concernenti il Cliente, i suoi dipendenti, agenti o fornitori, al fine di rendere più agevole l'evasione degli ordini del Cliente o per svolgere altre attività con il Cliente (interviste sul grado di soddisfazione, indagini di mercato, etc), e per far sì che il Cliente sia informato da GEMSI o da terzi su offerte, prodotti, servizi o riceva altra informazione utile. Detti dati personali potranno essere condivisi con società facenti parte del gruppo di GE Medical Systems, con aziende General Electric o con terzi selezionati a tal fine.

In taluni paesi, i clienti, i loro dipendenti, agenti e fornitori hanno diritto di accedere e rettificare i propri dati personali ed il diritto di opporsi al trattamento, in particolare a quello per finalità di direct marketing. Detti diritti possono essere esercitati inviando una richiesta al rappresentante di GEMSI. Il Cliente deve far sì che l'eventuale comunicazione a GEMSI di dati personali concernenti i dipendenti, agenti e fornitori del Cliente sia conforme alla normativa applicabile e che i medesimi siano stati informati della presente comunicazione.

**17.7** Salvo diversa previsione, il presente Contratto costituisce l'accordo completo ed esaustivo dei termini contrattuali tra le Parti e sostituisce ed invalida ogni precedente trattativa, comunicazione, dichiarazione e impegno, orale o scritto, tra le Parti in relazione all'oggetto del presente Contratto. Il presente contratto non può inoltre essere modificato se non con documento scritto e firmato da rappresentanti debitamente autorizzati dalle rispettive parti.

**17.8** Per tutto quanto non espressamente disciplinato dal presente contratto si applicano le disposizioni del Codice Civile.

In caso di conflitto tra le Condizioni Particolari, le Condizioni Generali e i rispettivi allegati, salvo diverso accordo scritto firmato da entrambe le Parti detti documenti prevarranno nel seguente ordine:


Condizioni Particolari,

Condizioni Generali di cui al presente atto,

Allegati al presente Contratto, che il Cliente dichiara di conoscere ed accettare mediante la sottoscrizione del presente Contratto.

**GE Medical Systems Italia SpA**

**Firma Cliente:**



Stefania Lovisatti - Procuratore

**Ai sensi e per gli effetti degli articoli n. 1341 e 1342 del Codice Civile, si approvano specificatamente le seguenti clausole: art. 4.3, art. 10, art. 14, art. 15, art. 17.1**

**Per espressa accettazione:**

**Data:**

**Firma Cliente:**



## Definizioni

Al fine del presente Contratto/accordo, i termini di seguito riportati avranno assunto il seguente significato:

- 1.1. Per "**Accessori**" si intendono tutti gli elementi che non sono Parti di Ricambio o Parti Speciali, che sono esclusi dal presente Contratto e che possono essere acquistati presso GEMSI o presso terzi.
- 1.2. Per "**Kit Insite**" si intende il Kit di cui all'art. 3.3.
- 1.3. Per "**Contratto**" si intende congiuntamente le Condizioni Particolari, le Condizioni Generali, nonché i relativi documenti allegati.
- 1.4. Per "**Corsi Applicativi**" si intendono i giorni e/o le ore di addestramento e/o supporto fornito in loco o a distanza ai dipendenti del Cliente che utilizzano l'Apparecchiatura fabbricata o venduta dalla GEMSI, nel caso in cui la/le relativa/e Opzione/i sia/siano stata/e selezionata/e dal Cliente di volta in volta ai sensi delle Condizioni Particolari e di quanto previsto nell'Allegato 6.
- 1.5. Per "**Manutenzione Correttiva**" si intende i servizi eseguiti da, o per conto di, GEMSI al fine di riparare il guasto o il malfunzionamento dell'apparecchiatura, come meglio specificato nel presente contratto.
- 1.6. Per "**Cliente**" si intenderà il Cliente così come definito nelle Condizioni Particolari.
- 1.7. Per "**Sito del Cliente**" si intende la specifica ubicazione geografica oppure il veicolo associato ad una specifica area geografica in cui il Cliente utilizzerà l'Apparecchiatura, così come indicato nelle Condizioni Particolari.
- 1.8. Per "**Documentazione**" si intendono i manuali relativi alle Apparecchiature, alle Parti di Ricambio e alle Parti Speciali, inclusa ogni altra documentazione relativa all'uso, alla manutenzione, alla riparazione e ad altri servizi connessi.
- 1.9. Per "**Apparecchiatura**" si intendono le strumentazioni di diagnostica per immagini o di radiofarmacia definite nell' "Elenco Apparecchiature", ivi incluse le relative periferiche ed elementi opzionali.
- 1.10. Per "**GEMSI**" si intende GEMSI così come definita nelle Condizioni Particolari.
- 1.11. Per "**Manutenzione Correttiva Limitata**" si intende i servizi eseguiti da, o per conto di, GEMSI al fine di riparare il guasto o il malfunzionamento dell'apparecchiatura rilevato dal Cliente o dalla GEMSI, nei limiti di un numero specifico di interventi correttivi selezionati dal Cliente e comunque riportati nelle Condizioni Particolari.
- 1.12. Per "**Servizi Opzionali**" si intendono i servizi aggiuntivi selezionati dal Cliente nelle Condizioni Particolari, eseguiti da, o per conto di, GEMSI in aggiunta ai Normali Servizi forniti.
- 1.13. Per "**Canone Periodico**" si intenderà la/le frazione/i del Prezzo Totale Annuale, calcolato dalla GEMSI, e pagabile dal Cliente a GEMSI (art. 5)
- 1.14. Per "**Manutenzione Programmata**" si intende i servizi eseguiti da, o per conto di, GEMSI, con la periodicità raccomandata dal produttore e/o imposta da norme tecniche di regolamento in vigore, dirette a ridurre i rischi di malfunzionamento e a mantenere l'operatività delle apparecchiature ad un livello che ne assicuri il normale utilizzo, come meglio specificato nel presente contratto. La Manutenzione Programmata non include la sostituzione di elementi dell'Apparecchiatura o di parti di essa soggette a deterioramento.
- 1.15. Per "**Servizi in Remoto**" si intendono gli interventi di GEMSI da postazione remota su apparecchiature compatibili con tale servizio. GEMSI effettua i Servizi in remoto attraverso la piattaforma tecnologica denominata Insite inclusa nel servizio Standard se l'apparecchiatura lo consente, e qualora il Cliente metta a disposizione una connessione a Banda Larga per l'accesso.
- 1.16. Per "**Istruzioni di Modifica sul Campo**" (FMI) si intendono le modifiche di sicurezza e/o gli aggiornamenti dell'apparecchiatura prescritti o raccomandati dal produttore ovvero richiesti dalla normativa applicabile e inclusi nei Servizi Standard forniti da GEMSI.
- 1.17. Per "**Tempo di risposta**" si intende il periodo di tempo, nell'ambito della copertura contrattuale scelta dal Cliente, e con il solo riferimento alla Manutenzione Correttiva, che intercorre dal momento della registrazione da parte del Customer Service Center della richiesta di intervento fino a: (1) il momento in cui il Lavoro di Manutenzione Correttiva inizia presso il Sito del Cliente ovvero (2) il momento in cui viene stabilita la connessione con l'Apparecchiatura al fine di fornire l'anzidetto Servizio in remoto.



- 1.18. Per **"Servizi"** si intendono tutti i servizi selezionati dal Cliente nelle Condizioni Particolari, siano essi Servizi Standard e/o Opzioni, forniti da, o per conto di, GEMSI al Cliente, ai sensi del presente Contratto.
- 1.19. Per **"Fornitore del Servizio"** si intende qualsiasi terzo, persona fisica o giuridica, al quale GEMSI abbia subappaltato parte dei Servizi nell'adempimento delle proprie obbligazioni contrattuali
- 1.20. Per **"Visita presso il Sito"** si intenderà la visita da parte di GEMSI o del Fornitore del Servizio presso il Sito del Cliente al fine della fornitura dei Servizi.
- 1.21. Per **"Parti di Ricambio"** si intendono tutte le parti necessarie per provvedere alla Manutenzione Correttiva oppure ovvero alla Manutenzione Correttiva Limitata come descritto nella Documentazione, ad esclusione di tutte le Parti Speciali.
- 1.22. Per **"Condizioni Particolari"** si intende quanto precedentemente riportato nel contratto, in particolare l' "Elenco Apparecchiature", i Servizi Standard, i Servizi Opzionali, il Prezzo Totale Annuale e i termini di pagamento.
- 1.23. Per **"Parti Speciali"** si intendono alcune specifiche parti di ricambio indicate nella Legenda Contratti Harmony alle Condizioni Particolari quali, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, Tubi Radiogeni, Detettori digitali, fotomoltiplicatori, detettori, cristalli, bobine, criogeni.
- 1.24. Per **"Servizi Standard"** si intendono i servizi che eseguiti da, o per conto di, GEMSI ai sensi del presente Contratto come meglio specificato nelle Condizioni Particolari.
- 1.25. Per **"Software"** si intende un programma per l'elaborazione o la compilazione di dati installato su un supporto fisico o su qualsiasi mezzo che permetta al programma stesso di funzionare direttamente o indirettamente tramite il supporto di uno strumento o di un'apparecchiatura
- 1.26. Per **"Sostanzialmente Equivalente"** si intendono elementi o parti dell'Apparecchiatura che, il venditore e la modalità, definiscono sostanzialmente simili per tecnologia e funzionalità alle Parti di Ricambio, alle Parti Speciali oppure all'Apparecchiatura stessa.
- 1.27. Per **"Servizi Supplementari"** si intendono qualsiasi Servizio fornito da GEMSI su richiesta del Cliente e che può essere collegato al contratto pur non essendo inizialmente ricompreso nell'originario oggetto del Contratto. I Servizi Supplementari saranno forniti senza che sia necessaria una modifica firmata delle Parti di tutti termini del presente Contratto ad eccezione dei termini relativi al Prezzo Totale Annuale.
- 1.28. Per **"Prezzo Totale Annuale"** si intende il prezzo annuale dovuto dal Cliente e calcolato da GEMSI per la fornitura di tutti i Servizi relativi all'Apparecchiatura di cui al presente Contratto come specificato nelle Condizioni Particolari.
- 1.29. Per **"Garanzia di Uptime"** si intenderà la garanzia data dalla GEMSI al Cliente con riguardo all'operatività dell'Apparecchiatura ove l'opzione sia stata scelta e indicata alle Condizioni Particolari (allegato 7).
- 1.30. Per **"Deterioramento"** si intende i cambiamenti delle condizioni fisiche dell'Apparecchiatura (o di parti di essa) causati dal normale utilizzo e dall'invecchiamento.
- 1.31. Per **"Giorno di Lavoro"** si intende ogni giorno della settimana esclusi il sabato, la domenica ed altre festività nazionali.



# ALLEGATO 1



## HBS-Tariffe di fatturazione oraria

Prezzi IVA Esclusa. Validità sino al 31.12.2015

2015

| CLASSE 1   | RADIOLOGIA TRADIZIONALE |             |          |         |
|--|-------------------------|-------------|----------|---------|
| Maxima; Seno 500F-600T<br>RAD; Silhouette; Compact Compact<br>Mobile RAD; AMX/VMX  |                         | ora lavoro  | norm.    | €114,70 |
|  |                         | ora lavoro  | straord. | €131,09 |
|  |                         | ora viaggio | norm.    | €114,70 |
|  |                         | ora viaggio | straord. | €130,76 |
| CLASSE 2<br>Maxima; Seno 700F-800T; DMR, Alpha<br>RT/ST; Performa; Diamond<br>RAD; Proteus<br>R&F; All<br>Mobile RBE; OEC; Stenoscop |                         | ora lavoro  | norm.    | €169,51 |
|  |                         | ora lavoro  | straord. | €193,97 |
|  |                         | ora viaggio | norm.    | €169,51 |
|  |                         | ora viaggio | straord. | €193,24 |
| CLASSE 4<br>TAC; MR; PET; IT; MEDICINA NUCLEARE; VASCOLARE; X-RAY DIGITALE   |                         | ora lavoro  | norm.    | €217,21 |
|  |                         | ora lavoro  | straord. | €250,71 |
|  |                         | ora viaggio | norm.    | €217,21 |
|  |                         | ora viaggio | straord. | €249,79 |
| SISTEMI ECOGRAFICT + BMD<br>VOLUSON; VIVID; LOGIQ  |                         | ora lavoro  | norm.    | €155,00 |
|  |                         | ora lavoro  | straord. | €177,00 |
|  |                         | ora viaggio | norm.    | €155,00 |
|  |                         | ora viaggio | straord. | €177,00 |
| DIRITTO DI CHIAMATA  |                         |             | 0-20 km  | €100,49 |
|  |                         |             | > 20 km  | €187,78 |

Si fa presente che per l'ordine di sole parti, con manodopera esclusa, verrà applicata una maggiorazione di 30 euro per le spese di spedizione.

Qualora venissero richieste spedizioni che necessitano di trasporti speciali, il prezzo verrà riportato nel preventivo.



## ALLEGATO 8

### OPZIONE CONTRATTO EVOLUTIVO

Il Cliente che avrà scelto di attivare questa opzione su una o più apparecchiature oggetto del contratto di assistenza tecnica, avrà diritto, in aggiunta ai servizi previsti dal Contratto, ad un servizio di assistenza tecnica evolutivo specifico per il sistema/i sistemi prescelti. L'attivazione di tale opzione deriva dall'esigenza del cliente di mantenere le performance del sistema in linea con lo sviluppo clinico e tecnologico disponibile sul mercato per il dato sistema alla data di sottoscrizione del contratto e dall'esigenza di GEHC di aggiornare le apparecchiature più vecchie per poterne garantire l'assistenza tecnica alle condizioni concordate con il cliente e sottoscritte nel presente contratto.

#### 8.1 AGGIORNAMENTO SISTEMA A5312214

Con decorrenza dalla data di inizio contratto, il cliente avrà diritto di richiedere a GEHC e GEHC obbligo di aggiornare il sistema in oggetto nel periodo di validità del presente contratto con alcuni accessori e/o software e/o opzioni che GEHC ha a catalogo, il cui ammontare non potrà superare al momento della sottoscrizione del contratto il valore a listino di 276.375 € oltre IVA.

Per il presente contratto le parti identificano che il servizio evolutivo prevederà l'aggiornamento del sistema con i componenti sotto indicati oltre al trasferimento dei SW esistenti nella loro ultima release.

|   |   | Quantità |
|---|---|----------|
| - | NL001      Aggiornamento 128 strati               | 1        |
| - | NL002      Aggiornamento TAC vers. Freedom        | 1        |
| - | NL003      Aggiornamento Workstation Vol. Share 7 | 1        |

GE Medical Systems Italia SpA

Timbro e Firma Cliente

